

MAGYAR Bányászlap

Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

VOLUME XXXIV. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICH. — PITTSBURGH, PA.

1947. MÁJUS 29

NUMBER 22. SZÁM

MAGYARORSZÁG NÁCI IGA ALATT

(Folytatás.)

— IGEN, MINDAZT, AMIVEL VÁDOLNAK MEGTETTEM. KÖTELESSÉGEM VOLT! MAGYAR VAGYOK, MEG KELL MENTENI A HAZÁT!

— MAGYARORSZÁGOT CSAK AZ MENTHETI MEG, HA BESZÜNTETJÜK A HARCOT, VÉGZÜNK A NEMETEKKEKEL ÉS MEGTEREMTJÜK A DEMOKRATIKUS MAGYARORSZÁGOT!

Hiába igyekeztek Dominics keresztkérdéseivel zavarba hozni, ő igaza teljes tudatában élesen visszaveri Dominicsot, ő hozza zavarba ezt a kegyetlen gyilkost válasszaival.

— AMIT TETTÜNK — VÁGJA ODA A TISZTI GYILKOSOKNAK — AZ AZ IGAZI HAZAFISÁG! BARMENYNYIRE IS NEM TETSZIK ÖNÖKNEK, IGENIS KI KELL UZNI HAZÁNK FÖLDJÉRŐL A NEMET HORDÁKAT!

Dr. Pinezich István soproni ügyvéd vállalata védelmét — bár ő is tudta, hogy hiába való minden fáradozása. Tudta, hogy itt az ítélet már készen volt a tárgyalás előtt — csak épen formáság az egész tárgyalási komédia. A bírák idegessége mutatta, hogy szeretnének tullesseni — a náluk megrendelt ítélet felolvasásán — és végrehajtásán is. De a komédiát végig kellett nekik játszani, — mert az is a parancsban volt, hogy a formákra ügyeljenek.

A védő megpróbálja a lehetetlent: azt kéri napóják el a tárgyalást és bizonyítás kiegészítést ajánl arra, hogy Bajcsy Zsilinszky ellen felhozott vádak — nem merítik ki a hazaárulást, amivel gyilkosai vádolták. Rámutat, hogy mindent, amit tett hazafias érzéséből tette, hogy mentse azt az országot, melyet nálánál jobban aligha szeretett valaki.

Pinezich István könyörgése — hiábavaló volt. Elutasították indítványát.

Az ügyész szerepét játszó tiszt bandita beszédének elhangzása után — a bírának nevezett gyilkosok visszavonultak tanácskozára és addig szünetet rendeltek el...

A tárgyalás szünetében Bajcsy Zsilinszky Endre védőjével beszélget. Megköszönte neki a fáradságát — és arra kérte, értesítse feleségét és fivérét, — akivel éveken keresztül nem volt beszélt viszonyban, politikai nézeteik nagyon is ellentétesek voltak — sorsáról. Érezte, tudta, hogy halálos ítélet felolvasása következik.

Az ítélet az volt, amit Bajcsy Zsilinszky Endre előre érzett. A banditák kötélt általi halálra ítélték.

Az ítélet kihirdetése után Pinezich István védő Dominich hadbíró kreszi fel. Az ügyvédet is nagyon lesújtotta az ítélet — és még egy utolsó mentési kísérletet akart tenni.

Dominich ridegen fogadja. Majd bucsuzásul ezt mondja neki:

— Ha védő ur beszélni akar Zsilinszkyvel, szívesen adok engedélyt.

A védő azt válaszolta, nincsen különösebb megbeszélési valója.

— Nem lesz rá több alkalma ügyvéd urnak!

Pelinezich arcáról Dominich leolvashatta megdöbbenését, mert így folytatta:

— Most azonnal utazom Kőszegre, az ítélet megértesítésére céljából. Holnap reggel kivégzés...

A védőt kétségbeesztette a kijelentés. Feldúlt lelkevel könyörgésre fogta a dolgot:

— Csak nem tesz olyan hadbíró ur! Holnap szent karácsony előestéje. Hogyan veheti lelkére, egy hívó embert és családját megfosztani annak lehetőségétől, hogy valamit is tehessenek érdekében.

A kegyetlen és mindenre kapható Dominich hadbíró vállvonogatással felelt:

— Sajnálom, semmit se tehetek! Engem is sürgetnek!

Ez a kijelentés is mutatja, hogy a hadbíroságnak nevezett briganti társaság mennyire megrendelésre szállította Bajcsy Zsilinszky Endre halálos ítéletét.

És a hadbírók — szállították, amit tőlük kívántak. Karácsony ide vagy oda, azzal nem törődtek — csak azzal, hogy uraiknak és parancsolóiknak kívánsága a kitűzött időre teljesítve legyen.

LXI.

A tárgyalás után levélpapírt és tintát kért Bajcsy Zsilinszky Endre, hogy feleségének irhasson és azt kérte, hívják be az evangélikus lelkészt hozzá. Jó Karoly soproni evangélikus lelkészt hívták be hozzá, ő mondja el Bajcsy Zsilinszky Endre utolsó éjszakájának történetét:

— Sohasem felejttem el az 1944. december 23-iki estét. Ablakomon kopog egy fegyőr és a fogházigazgatóság parancsát hozza:

(Folytatom.)

VESZTETT A VESTA COAL

A Jones & Laughlin Steel Corporation küzd a többi bányatársaságok érdekében is az ellen, hogy a bányák foreman-jait szervezni lehessen. Perek légióját indította a szervezkedés ellen különféle helyeken és eddig — minden döntés ellenére, a Vesta bányák foreman-jainak szervezetét nem ismerték el.

A Jones & Laughlin cég a legkülönfélébb oldalokról támadja a foremanok szervezkedésének jogosságát. Azt már eldöntötte egy bírói ítélet, hogy a foremanoknak is épen úgy joguk van szervezkedni, mint mindenki másnak, aki bérért dolgozik.

Akkor viszont azért nem akarták elismerni a foremanok szervezkedését, mert azok a United Mine Workers of America 50-ik kerületé kebleben létező foreman unionhoz csatlakoztak. Azt mondták, a foreman nem tartozhat ugyanahhoz a szervezethez, melyhez a munkás, melynek munkáját neki kell elvégezni.

Amikor a múlt év május végén a szövetségi szénkormánybiztoság átvette a bányákat, a szövetségi szénkormánybiztos — a foremanok unionját elismerte, azzal szerződéses viszonyba is lépett. A Jones & Laughlin cég szerint a szövetségi szénkormánybiztos ezzel túllépte hatáskörét és szerintük nem volt joga a szerződésre. Ebben az ügyben is pert indított az acélvállalat és vitte fórumról fórumra, míg a supreme court most úgy döntött, hogy a szénkormánybiztos nem lépte túl hatáskörét a szerződéssel — joga volt ilyen kötni.

A szövetségi szénkormánybiztoság és a foreman union csakis arra az időre kötötték a szerződést, míg a bányák szövetségi kezelésben lesznek — vagyis ez év június 30-ig. Ezzel a döntéssel azonban még mindig nincsen vége a Jones & Laughlin perek sorozatának — még a U. S. Circuit Court of Appeals, Philadelphia Pa. előtt van egy per döntetlenül — melynek kimenetelétől függ, hogy június 30 után mi lesz a foreman union helyzete.

A Jones & Laughlin pereket figyelemmel kísérik ország-szerte a bányáiparban és azt állítják, hogy a philadelphiai döntést várja Lewis is, hogy a foremanok szervezésügyében új nagy kampányt indítson.

SOK A TÁVI RENDELÉS

Azok a bányatársaságok, melyek a nagy tavakra való szállítással vannak nyáron elfoglalva, azt állítják, hogy Észak Nyugatról több szénert keresnek, mint a múlt évben, de nagyon sok bányatársaság nem meri a rendelkezéseket átvenni — a bizonytalan kocsiszolgáltatás miatt.

A múlt évben nem tudtak Észak Nyugatra annyi szén szállítani, mint kerestek od és úgy látszik ebben az évben újra ez marad a helyzet.

NINCS UJSÁG

A United Mine Workers of America és a bányatársaságok megbízottai tárgyalnak, a bányatársaságok szövetségeinek sajtóirodái fokozottan helyeznek el cikkeket a lapokban, melyeknek az a céljuk — hogy a közönség tisztánlátását megbolygassák. Hogy a közönség ne az igazat tudja a bányáiparról, hanem azt — amit a bányatársaságok kívánnak, hogy tudjon az ország.

Hogy aztán a bányatársaságok sajtóirodáinak közleményei nem mindig fedik a valót, vagy néha fél igazságokat közölnek — azt hisszük, nem is kell mondanunk.

A bányatársaságok sajtóirodái mostanában hol arról regélnék, hogy a bányásznak milyen jól megy sora, milyen nagy a keresete — hol meg arról, hogy a szegény bányatársaságoknak milyen rosszul megy.

Némely cikkeket úgy íratják meg, hogy puhább szívű olvasók még sajnálkoznak is a szegény bányatársaságokon.

A legutolsó épületes cikk, mely az ország rengeteg újságjában látott napvilágot például azt mesélte el, hogy az összes bányatársaságok 1944 évben csak 40,942,000 dollárt kerestek — amely év a legjobb volt a bányatársaságok történetében. 1,755 bányatársaság üzleti jelentéseiből állították össze a kimutatást és ez mutatott ki a fenti összeget.

Elsírják, hogy ha tekintetbe veszik, hogy 1944-ben hány tonna szén termelt, akkor egy egy tonna szén után csak 6.6 cent haszon mutatkozik. Ami a National Coal Association szerint — ez a bányatársaságok csucsszervezete — roppant kevés. És hogy még nagyobb számmal keltsenek a könnyen hívó közönségben maguk iránt a bányatársaságok, azt is elzokogják, hogy viszont adó fejében 48,926,000 dollárt fizettek, tehát 8,000,000 dollárral többet, mint amennyi hasznuk volt.

Valamint azt is állítják, hogy az eddigi 5 centes egészségügyi alap befizetést 10 centre emeljék.

Lehet, hogy a United Mine Workers of America elnöke valóban ilyen kérelmet fog előterjeszteni, de ismételnék, erről még e sorok írásakor semmiféle bizonyosság nincsen.

Akik közel állnak a tárgyaló felekhez azt állítják, mindkét részről nagyon bizakodnak, hogy június 30-ra készen lesz az új szerződés — anélkül, hogy munkabeszüntetés lenne.

Azt mondják, különösen Mr. Mozes a United States Coal and Coke Co. képviselője — aki azonban más acélgári bányák képviselőjében is tárgyal — különösen rajta van, hogy békességesen elérjék az új szerződést.

A következő hetek mutatják meg, volt-e valami alapja ennek reménységnek.

LEEGETT TIPLI

Az Island Creek Coal Co. No. 15 Mud Fork nevű bányájának tiplije legett. A kár körülbelül 300,000 dollár.

Mr. Salvati a bányatársaság üzemvezető alelnöke nyilatkozott, hogy a gyalogjárók közül ebben az országban, mert nem egyenes vonalban haladtak. Ne keresztezze az utcát ferde vonalban.

KEVÉS HASZON

Ilyenkor, amikor a bányászok és bányatársaságok megbízottai tárgyalnak, a bányatársaságok szövetségeinek sajtóirodái fokozottan helyeznek el cikkeket a lapokban, melyeknek az a céljuk — hogy a közönség tisztánlátását megbolygassák. Hogy a közönség ne az igazat tudja a bányáiparról, hanem azt — amit a bányatársaságok kívánnak, hogy tudjon az ország.

Hogy aztán a bányatársaságok sajtóirodáinak közleményei nem mindig fedik a valót, vagy néha fél igazságokat közölnek — azt hisszük, nem is kell mondanunk.

A bányatársaságok sajtóirodái mostanában hol arról regélnék, hogy a bányásznak milyen jól megy sora, milyen nagy a keresete — hol meg arról, hogy a szegény bányatársaságoknak milyen rosszul megy.

Némely cikkeket úgy íratják meg, hogy puhább szívű olvasók még sajnálkoznak is a szegény bányatársaságokon.

A legutolsó épületes cikk, mely az ország rengeteg újságjában látott napvilágot például azt mesélte el, hogy az összes bányatársaságok 1944 évben csak 40,942,000 dollárt kerestek — amely év a legjobb volt a bányatársaságok történetében. 1,755 bányatársaság üzleti jelentéseiből állították össze a kimutatást és ez mutatott ki a fenti összeget.

Elsírják, hogy ha tekintetbe veszik, hogy 1944-ben hány tonna szén termelt, akkor egy egy tonna szén után csak 6.6 cent haszon mutatkozik. Ami a National Coal Association szerint — ez a bányatársaságok csucsszervezete — roppant kevés. És hogy még nagyobb számmal keltsenek a könnyen hívó közönségben maguk iránt a bányatársaságok, azt is elzokogják, hogy viszont adó fejében 48,926,000 dollárt fizettek, tehát 8,000,000 dollárral többet, mint amennyi hasznuk volt.

Mi elhisszük a számokat — de viszont mert ismerjük a bányatársaságok könyvelési mód-szerait is, tudjuk — hogy valamilyen mértékben csak több volt a profit, mint amit kimutattak. Mert vannak módok, melyekkel "sülyesztési" lehet az üzleti jelentésekben a profitot. Például: többet írnak le a fel szerelésnél "kopás" címen mint amennyit valóban csökkent annak értéke. Vagy: üzemi kiadásba könyvelnek olyan tételeket, melyek voltaképpen befektetést, tehát vagyonszáporítást jelentenek. Mi tudjuk, hogy — a bányáipar a háborús években jelentős haszonnal dolgozott.

AZ UTCA KERESZTEZÉSEKNÉL 2,770 egyént öltek meg és 46,770 egyént sebesítettek meg a gyalogjárók közül ebben az országban, mert nem egyenes vonalban haladtak. Ne keresztezze az utcát ferde vonalban.

A KOCSI HIÁNY

A United Mine Workers of America 2-ik, 4-ik és 31-ik kerületei, melyek legjobban sújtottak a vasuti kocsik hiánya miatt, Washingtonban újra lépéseket tettek, hogy indítsanak vizsgálatot, mi lehet az oka, hogy a többszöri ígérlet ellenére se javul némely vasutak — főleg a B & O és New York Central — kocsik szolgáltatása.

A három kerület vezetősége együttes beadványt adott át illetékes helyen és ebben rámutattak, hogy a kocsik szolgáltatásban olyan botrányos állapotok vannak, melyhez fogható még nem igen volt és nagy szükség lenne arra, hogy ezt az ügyet végre érdemének megfelelően megvizsgálják.

A bányászok azokban a bányákban, melyek a B & O vagy New York Central vasutak mentén vannak immár több mint egy éve csak részidőket tudnak dolgozni, a keresetük annyira lecsökkent — hogy napi kiadásait se nagyon tudják abból fedezni, aminek következménye: elkeseredés.

A beadványhoz csatolták bányatulajdonos szövetségek jeleintéseit arról, hogy az utóbbi években mennyi bányász hagyta el az ipart — mert kerestük nem volt kielégítő és mentek más munkába, ahol jobb a kereseti viszonyok.

A 31-ik kerület vezetői külön hangsúlyozták, hogy Fairmont vidékén évek óta vannak olyan napok, amikor 10,000 bányász is tétlen a rossz kocsik szolgáltatás következtében.

Azt kívánják, indítsanak vizsgálatot — a vasutak miért nem javíttatják erősebb tempóban kocsik parkjaikat. Rámutatnak, hogy a B & O vasut már hónapokkal ezelőtt adott ki jelentést arról, hogy hány kocsit javítottak ki már is, mennyit tudnak forgalomba helyezni a következő hónapokban: de Fairmont vidékén nem látják, hogy több kocsit adnának, mint előbb adtak.

A 31-ik kerület vezetői azt hiszik, hogy a vasutak jelentése, a nyilvánosság számára kiadott közleményei — nem mindig fedik a tényeket. Azért hiszik ezt, mert ha annyi kocsit kijavítottak volna már, mint amennyiről a B & O jelentést adott ki, akkor a kocsiszolgáltatásnak régen javulni kellett volna.

A kerületi elnökök, akik az utóbbi heteket Washingtonban töltötték — személyesen is eljártak illetékes helyeken és próbáltak segíteni a nagy bajon, ami a kocsik hiánya miatt ma létezik.

MEGÖLTÉ A VILLANYARAM

A Donegan Coal Co. Richwood, W. Va. bányában Fred Young 32 éves bányász villanyvezetékhez ért munkája közben, mely megölte.

Nicholas megyében Young szerencsétlensége a harmadik volt egy hét alatt. Két bajtársát a lejáró költött meg.

SEGÍTSÉGET UTALTAK

A Bányász Segély és Nyugdíj Alap — mint hivatalosan bejelentették — megkezdte működését. Az első csekkeket azoknak a szerencsétlen családoknak utalták ki, akiknek kenyerkeresői a centraliai robbanás alkalmával elpusztultak.

Kilencvenegy családnak küldtek 1,000-1,000 dolláros csekkeket. Százharman voltak a szerencsétlenül jártak közül a United Mine Workers of America tagjai, de egyelőre csak kilencvenegynek küldték el a segítséget, a többieknek még vizsgálják, kit illet a segítség.

E csekkek elküldése után megkezdtek a június elseje — az új szerződés érvénybe lépte — óta elpusztult United Mine Workers tagok hátramaradottainak is a 1,000 dolláros segítség küldését.

Április 23-án az alap 20,066,153 dollár 52 cent fölött rendelkezett.

Amennyire örülni tudunk, hogy az alaptól végre segítik azokat, akiknek hozzátartozói bányaszerencsétlenség következtében elpusztultak, annyira nehezményezzük — hogy legalább is egyelőre csak a bányaszerencsétlenség következtében elhaltak családjaik nyújtanak segítséget — másoknak nem.

Szerény nézetünk szerint ebből az alaptól sürgősen segíteni kellene azokat az öreg bányászokat is, akik évtizedeken keresztül, míg bírták a munkát, a union tagjai voltak, egész életüket a bányában töltötték — és megrokkantak mielőtt még a social security törvény életbelépett és ma sehol nem kapnak segítséget.

Azonkívül nézetünk szerint segíteni kellene azokat az öreg bányászokat is, akik kapnak ugyan social security segélyt, de az olyan csekély, hogy abból alig tudnak a munkából kiéregedett öreg bajtársak létezni.

Aztán vannak olyan testvérek is, akiket munkájuk közben baleset ért — ami nekik járt, már mindenholban megkapják, de soha többet dolgozni nem tudnak és így most teljesen jövedelem nélkül állnak.

A union localoknak felterjesztéssel kellene élni John L. Lewishez, hogy a segély nyújtást terjesztse ki ilyen esetekre is — hiszen volna miből segíteni a szegény öreg bányászokat, hiszen mint fent említettem már áprilisban meghaladta az alap a húszmillió dollárt és a vagyon nap nap után szaporodik.

Külömben az alap trusteejei Percy Tetlowot, John L. Lewis régi bizalmasát választották meg arra, hogy ő vizsgálja meg a segélyért beadott kérvényeket.

ÚJ Bányatársaság DEL WEST VIRGINIÁBAN

Welch, W. Va. közelében Pagetonban Diamond Poca-hontas Coal Co. néven új kis bányatársaság alakult, mely strip bányát nyit ott.

PEDLOW • BRACK • PEDLOW • BRACK

JUNIUS 12-ÉN ZÁRUL

PEDLOW

KAPITÁNY ÉS BRACK MIKLÓS

TIZENEGYEDIK NAGY

SZERETETCSOMAG

AKCIÓJA

MAGYARORSZÁGBA

CSEHSZLOVÁKIÁBA ÉS AUSTRIÁBA

A CSOMAGOK SÚLYA 80 FONT KÖRÜL LEHET

20 fontos vagy kisebb csomag szállítási díja a new yorki főraktártól biztosítással együtt **\$5⁵⁰**

20 FONTON FELÜL MINDEN FONT 20 CENT

Figyelem!

MINDEN CSOMAG FONTONKÉNT KÉT DOLLÁRRÁ VAN BIZTOSÍTVA BÁRMILYEN VESZÉLY ELLEN.

NE FOGADJA EL A NYUGTÁT, HA AZON CAPT. PEDLOW NEVE NEM SZERPEL!

AHOL NINCSENY GYÜJTŐÁLLOMÁS, onnan postán biztosítva (insured) vagy Railway Express útján kell a csomagot főraktárunkba beküldeni. Az óhajait címet egy vászon darabba be kell fedni és néhány ötféssel levarni. Ezt a vászondarabot mi elvesszük. A csomaggal egyidejűleg külön levélben címünkre beküldendő a szállítási díj check vagy money orderben.

A new yorki főraktár címe:

CAPT. JAMES G. PEDLOW

1220 SECOND AVENUE NEW YORK 21, N.Y.

PEDLOW • BRACK • PEDLOW • BRACK

Figyelmeztetés a farmerek felé

A földmivesnek — tartozék az bármelyik nemzethez is — az a tulajdonsága, hogy földhűségét soha se nem lehet kielégíteni. Az igazi földmives a föld szerelmese és mennél több földet mivel, annál többre vágyik. A földmives földhűsége örök.

Igy van ez szerte a világon, ebben az országban is.

Azok a farmerek, akik szeretik mesterségüket, akik a farmer szabad életét semmi féle más foglalkozással nem cserélnék fel, — mikor pénz felett rendelkeznek földet vagy új mezőgazdasági gépeket vásárolnak.

Sőt: olyankor is vesznek földet, amikor arra nincsen pénzüik. Adósságra. És ebből nagyon gyakran származtak bajok, — melyek aztán a meg volt, kifizetett földet is elvitték.

Az első háború alatti magas farmlertermék árak egy megnövelték a farmerek földhűségét, hogy sokan szinte gondolkodás nélkül vettek hitelbe új földterületeket. Még hozzá jó magas áron.

Aztán jöttek a háború után a rossz évek, amikor a farmlertermékek ára nagyon is csökkent, az adósságra vett farm nem hozta meg a fizetendő kamatot se — és nagyon sok farmer vesztette el ennek következtében régi birtokát is.

E lap olvasói közül még biztosan sokan emlékeznek azokra az időkre, amikor anynyira pergett az árverési dob a farmokon, — hogy gyakran vérengzés is lett az árverés vége...

Rooseveltnak kellett jönni, hogy a farmerek szénáját nagy kinnal rendbehozza és felejtse velük a huszas évek keserveit.

* * *

A második világháború új prosperitást hozott a farmereknek — újra pénzhez jutottak és mint a jelek mutatják, nem tanultak a multból és újra könnyelmű farmvásárlási kalandokba bocsájtózkodnak. Akiknek elfogy a készpénzüik újra adósságba verik magukat, — aminek megint nem lehet majd jó vége.

A farmok iránti kereslet ropant felverte az árakat is. Ma abnormálisan magas a farmok ára, — aminek biztosan eljön majd a börtje is.

Truman elnök, hogy új ka-

tasztrófa ne zuduljon a könnyelmű vásárlásokból a farmerekre figyelmezteti őket, milyen veszedelemeket rejtjenek a mai magas farmárak. Arra intette a farmereket, ne vegyenek farmokat jóval igazi értékükön felül, — mert az csakis bukáshoz vezethet.

Anderson földmívelésügyi miniszter országos nagygyűlést készít elő a farmszervezetek vezérei, különféle érdekképviselőik vezetői számára, hogy ott megbeszéljék, mit tehetnek a farmárak minden indok nélküli emelkedésének megállítására.

CSALÁDI VÉRBOSZTU

Példátlan verekedések és gyilkosságok színhelye volt Aszód közelében Kartal községben lakó Bodnár és Seregi családok régen rossz viszonyban vannak egymással. Az ellenségeskedés annyira elfajult, hogy Bodnárék elhatározták: alaposan "elintézik" a Seregi-családot. Baltával, pisztollyal, kapakkal felfegyverkezve a községbeli Hangya-üzlet előtt helyezkedtek el, várta, hogy arra jöjjenek Seregiék. Elsőnek a család 16 éves fia jött arra. Nektámadtak, ő azonban elmenekült és segítségül hívta a többi családtagokat. Baltával, kaszával, kapával, pisztollyal rontott egymásnak néhány perccel később a két család: Bodnár János, ifj. Bodnár János, Bodnár István és Mihály, továbbá sógoruk, Soós István az egyik oldalon, a másik oldalon pedig Seregi Pál, a felesége, Seregi Márton és a felesége és a 16 éves fiu.

Bodnár János hat pisztolylövéssel megölte Seregi Pált, a feleséget pedig a többiek úgy öszveverték, hogy életveszélyes sérüléseket szenvedett. A verekedés végén a lövöldöző Bodnár János is meghalt, ifj. Bodnárt pedig életveszélyesen megsebesítették. Kisebbságyabb sérülések azonban mindenkin estek, míg végre a közvérszék nagynehezen szétválasztották őket. Az életbenmaradottakat a rabkórházba vitték.

TAVALY az autóbalesetek folytán meghalt egyének 30 százaléka a gyalogjárók közül került ki. Vigyázzon, ha az utcán jár.

A BETYÁR KENDŐJE

Irta: ABONYI LAJOS

(Folytatás)

— Aki a szerető szívet megvetni képes, aki mennyországot nem lát a szemek nézésében, aki meg nem látja az ajkak édes mosolyától, akit nem üdvözít a szív forró dobogása, nem érdemes könnyekre az, nem érdemes egy sóhajra sem. Üldözzétek szelek, szórjátok be arcát csipdeső havak, fedjétek be az utat előtte! Ha engem elhagyott, ne tudjon menni sehová; hadd fázzeik, hadd didegjen, ha csókjaime nem voltak elég forrók neki. Pejlova, amely...

Itt megbánta, amit mondani akart. Ugy érezte elég volt az is, mit eddig mondott; hiszen átok volt az. Átkozódott az ellen, akit úgy szeret, akit oly nehezen vár.

S az, akit oly forrón szeretett, nem volt már messze tőle; már bevezette kifáradt paripáját; már be is terítette, almot is vetett neki, szénát is adott eléje; már ott állott az ajtónál és zörgetett.

Mi lett egyszerre az átkozódó menyecskeből? Arcát öröm futotta át, melyet bármint akart, nem bírta titkolni. Sietve rohant az ajtó felé, kitérte előtte a megérkezőnek kebelére vetette magát.

Az ember nyakán csüggve, vitte őt be a szobába. Ott csüggött ajkain s karjai nyakára simultak.

Az ember hagyta, türe mozdulatlanul, mint egy kőszobor; karjait feléje sem nyújtotta, ölelésre s egy cseppet se örült azon, hogy hidegtől vert arcát édes csókok melengetik. Homlokát ráncok fódtek, nézése sötét és szigorú volt. Az ölelések viszonzása és nyájas köszöntés helyett dúcásan mondta.

— Elég! ... elég ebből a parádéból! jobb bizony, ha ezt a nehéz bundát kiakasztod a nyakamból.

A menyecske sietve engedelmesskedett, a nehéz bundát a padkára helyezte s ismét csak ott termett Bandi mellett, kebléhez simult szeliden s míg hideg, kemény kezét szorongatta, nyájasan mosolygott a dúcás ember szemébe, kifogyhatatlan kedveskedő kérdésekkel halmozva el őt.

— Ugy-e megfázott kend, galambom? Ugy-e megtörte a ló? ugy-e nem evett még semmit? Csak hogy itthon van! Pecsényét tettem el a számára. Hirtelenében tüzet rakok és megmelegitem, egy kis ital bor is is van a butykosban.

— Sohase bántsd! Nem ehetném, nem ihatnám, — felelt félvállról Bandi.

Ezzel levette magát a lócára, lekonykolt az asztalra, fejét tenyerébe hajtotta és mély, sötét gondolatokba merült. Az asszony nem hagyta magát visszariázni, odavonult melléje, megfogta arcát, sajnálta, hogy úgy kifújta a szél, megölelte és bántódott rajta, hogy úgy megviselte a rut idő.

Bandi mindezt, úgy jó móddal elszívte s néha-néha egyet sóhajtott; arca elzordonult, mintha nehéz, titkos gondolatokkal küzdene.

A menyecske végre megsokalta ezt a bánásmódot és elvonta ölelő fehér karjait.

— Ugyan mi baja van kendnek megint.

— Semmi! — felelte az dúcásan. — Azt gondolod, hogy mindjárt panaszko-dom itt neked, mint a gyermek!

— De rossz kedvben van kend galambom! aztán még azt sem érdemeltem meg, hogy legalább megcsókolt volna vagy egyszer, ha többször nem is.

— Kivette te rajtam az én részemet is — felelt Bandi gunyosan.

Ki is veszem még másszor is! Hiába néz kend olyan haragosan, nem ijedek én meg. Tudom én, hogy csak azért ilyen dúcás, mert megtörte az ut, de úgy kell, mit köszál, mikor senkisék készíti, de még inkább marasztalják is itthon. De hol is járt a poklok... majd rosszat mondtam, uram bocsásd!

— Ugyan minek kérded? Mi közöd hozzá? Ugy se mondom meg!

— De hát már miért nem mondaná meg?

— Azért, mert nem akarom.

— No jó! hát nem kérdem többet! Legyen kendnek annyiaval is több haszna belőle; hanem ha szépen megkérem, azt csak megmondja ugy-e, hogy mi végből, mi okért jár így éjszaka?

— Nem mondom biz én.

— Nem is szükség; úgy is tudom.

— Ha tudod, hát érd be vele.

— De könnyen beszélsz kend velem!

— Jobb bizony, ha te sem beszélsz.

— Hát már az is baj kendnek, ha beszéllek? hát nem eleget hallgattam eddig? Három hét óta nem minden istennedre éjjel így megy? Szóltam-e érte kendnek csak egy hangot? vettem-e kendnek valamit a szemére? nem mindig türtem-e?

de sok, a mi sok...

— Bánom is én!

— De bánom én Bandi, nagyon bánom, — folytatta keserűen az asszony, mert én kendem nem ilyen embernek gondoltam, mert én szerettem kendet.

Az ember megrázkódott e szavakra s nagyot sóhajtott.

— Mi az oka annak, hogy így bánik kend velem! Véttem valamit kend ellen? akkor szídjon, mocskoljon kend, mint másszor is mindig, amikor meg sem érdemlem. Szídjon, legalább szól valamit hozzám, ha haragosan is...

(Folytatjuk.)

“ELSŐSORBAN A KISKORU MAGYAR ÁRVÁKAT HELYEZIK A KVÓTÁRA”

— HIMLER MÁRTON ÚJ LEVELE —

Három napi németországi tartózkodás után ismét itt vagyok állandó állomás helyemen, s mert távozásom előtt rengeteg munkám van, azt hiszem többet már nem kell utaznom, bacsak Rómába nem kell még lenéznem pár napra.

Németországban másnemű elfoglaltságom mellett alkalmat kerestem, hogy a még ott levő magyarok sorsa után nézzek, s egyuttal Sándor öcsém sorsa felől érdeklődjek.

Szeretném, ha ezt mások is olvasnák, hogy Sándor még ez évben semmi esetre nem juthat ki az Egyesült Államokba, mert a kis magyar kvóta körül természetesen nagy a tolongás. S mert nagyon sokan irnak hozzám, hogy segítségére legyenek rokonaiknak, ebből megérthetik, hogy kivétel vagy protekció nincs ezen a téren, mindenkinek várni kell, amíg a sor rá nem kerül. Első sorban a kiskoru árva magyarokat helyezik a kvótára.

Ugy látom Németországban még vagy harmincöt-negyven ezer magyar van, akiknek talán a kétharmadrésze haza akar és fog menni a nyár folyamán.

Lesz legalább tíz-tizezre ezer magyar, akik új hazát akarnak keresni, részben mert multjaik miatt félnek szembe nézni a demokratikus Magyarországgal, részben olyanok, akik nem akarnak oda vissza térni, ahol mindenkiük elpusztult.

A magyarok egynegyede el van helyezkedve különböző munkán, a többi a "Displaced Persons" táborokban él, s ezeket természetesen Amerika látja el mindennel. És, fájdalom, a majd két év óta tartó vendéglátásért a legtöbb nem látszik valami hálásnak és ezer féle panaszuk van, mert nem akarják megérteni, hogy hétszáz ezer ilyen vendéget nem lehet puha ágakkal és csirkepaprikásokkal ellátni.

S mert a németek még ebben az évben is képtelenek lesznek a saját életmüket is megteremelni, ezeknek a százazreknek az ellátása még jó ideig minket fog terhelni. Eddig az UNRRA viselte gondját a Displaced Personoknak, július egytől kezdve azt a hadsereg fogja megtenni.

Ugy tudom az angol és francia zónákban is van még vagy tíz-tizezre ezer ember, és hála Isten a legnagyobb még kint élő magyar gonosztevők a francia zónában vannak, mert a franciák valami különös oknál fogva még a legnagyobb háborus gonosztevőket sem zsuppolták vissza Magyarországra, sőt Albrechtet is futni engedték.

Leginkább Bajorországban jártam, ahol a farmok szépek, gazdagok, s ahol falvakban és kis városokban természetesen nincs is nélkülözés. Nagyon szép utam volt, az országutak be vannak ültetve gyümölcsfákkal, amelyek most vannak virágban.

Most egyébként Bécsben is nagyon szép, mert ez a város telve van orgona virággal, s különösen a városnak a széle, ahol az én villám van, valóságos virágliget, orgona és gyümölcsfavirággal.

Igaz, hogy a bécsiek talán szívesebben látnák, ha mondjuk salátával vagy spenóttal lenne telve a város, mert itt ilyenmit is csak nagyon kis mértékben és jegyre lehet kapni, s az orgonavirágot nem tudják megenni, de a tavasznak örülnek, mert a télen nagyon sokat fáztak és szenvedtek.

Vizont Budapestről érkezett tisztársaim szerint Magyarország és így Budapest is nagyon jól el van látva zöldség félel, ami nem drága.

Californiába készülők figyelmébe

Nagy biztosító társaságaink, melyek hatalmas összegek felett rendelkeznek, kutadják a SZOLID befektetési alkalmakat. A biztosító társaságok nagyon megégették körmeiket a huszas években befektetésekkel, amikor annyi betáblázott kölcsönt adtak lakóházakra és amiknek tekintélyes részét aztán el is veszítették.

Ma tehát nagyon elővigyázatosak befektetéseikkel — és nagyon megnézik, hol és mint fektessék be a biztosítottak kötvényeinek tartalékjait. Törvények szabályozzák a biztosító társaságok befektetéseit, bár azoknak persze sokkal szabadabbak a kezeik, mint a fraternal (egyleti) biztosítóknak.

A kötvények (bondok) ma kevés jövedelmet adnak, a biztosító társaságoknak is, tehát olyan befektetési lehetőségeket kell keresni, ahol nagyobb hozamra lehet kilátás.

A biztosító társaságok így most országszerte kutatnak befektetési lehetőségeket után. Nem kalandos befektetéseket akarnak azonban eszközölni, hanem biztonságosakat és így ahol nagyobb üzleti alkalmat vélnék, oda a biztosító társaságok legnagyobb emberei személyesen is elmenek.

A John Hancock Mutual Life Insurance Co. elnöke — úgy vélem e lap olvasói közül nagyon sokakat érdekel Californiában, nem tartottam Paul F. Clarknak a John Hancock biztosító társaság elnökének véleményét közölni.

TAVALY 3,410 embert öltek meg és 120,000 egyént sebesítettek meg az Egyesült Államok forgalmában, mert nem az előirt oldalon hajtották a kocsit. Vigyázzon, hogy a helyes oldalon hajtson.

AZ, UTCÁN JÁTSZÓ gyermekek közül tavaly 870-et megölték. 21,660-at megsebesítettek az autókban. Ne engedje gyermekét a kocsitól játszani.

AZ ELMULT ÉVBEN az amerikai nők 21 millió dollárt költöttek körömfestekre, kéz-na szó, amihez a tőkét a John

KELL A GARAS

mindenkinek, — tartja a magyar közmondás. — Viszont azzal is tisztában kell lenni minden olvasónknak, hogy egy lapot csakis az előfizetői tarthatnak fenn. A napról-napra emelkedő papírárak súlyos terhet jelentenek az amerikai lapkiadóknak és megérti a szíves olvasó, ha arra kérjük, hogy

KÜLDJE BE A LAP ELŐFIZETÉSI DIJÁT

a lejárat után. — A magyar emberben meg van az a szép jellemvonás, hogy amit rendel, vagy vásárol, azért becsülettel meg is fizet. Tehát ha másnak kell a garas, mit szépségünk a dolgot, nekünk is szükségünk van arra. Ne csak Ön utítsa meg előfizetését, de szerezzen egy új előfizetőt is. Küldje az összeget postán. ezen címre:

Magyar Bányászlap

239 FOURTH AVENUE

PITTSBURGH 22, PA.

CIPŐ ÁTUTALÁSOK

FERFI CIPŐK	\$8.00
NŐI CIPŐK	\$6.60
(Félcipő)	
NŐI CIPŐK	\$7.90
(Magasszárú)	
GYERMEKCIPŐK	
6 éves korig	\$4.75
6-tól 10 évesig	\$5.75

A leszállítás kb. egy hét alatt történik. Vidéki szállításhoz 30 cent postaköltség.

Küldje be rendelését azonnal

Transatlantic Gift Parcels, Inc.

25 BEAVER ST., NEW YORK 4, N. Y. • Tel. Whitehall 4-5193

Nagylelkű adomány az óhazai inségeseknek



A Socony-Vacuum Oil Company, Inc. new yorki alkalmazottai több mint 3,700 font ruhaneműt adományoztak, melyet elküldenek a társaság budapesti és bécsi alkalmazottainak, hogy segítsenek inségükön, amit a háború és infláció okozott, melyek miatt a legszükségesebb szükségleti cikkekben is hiány van. A ruhaneműket a Pegasus Club, az alkalmazottak társadalmi szervezete gyűjtötte egybe s a legkülönbözőbb életkorú és testméretű egyének részére alkalmas.

A képen Olive Olsen (balról) egy nő ruhát tart, mellette William Eisenhardt, a Pegasus Club elnöke a kampány alatt összegyűjtött összegről szóló csekket nyújtja át M. W. Bowennek a külföldi áruosztály vezetőjének, N. Connolly (a legszélén jobboldalon) a szörmekabátok egyikét vette magára.

A nagylelkű adomány bizonyára nagy örömet fok kelteni otthon.

ST. CLAIRSVILLE, OHIO



Vásárolja a legjobbat! Frigidaire és más villanyfelszerelési kellékek. Nagy butorkészletünk van. Köszönet a magyarság pártfogásáért

J. C. PORTERFIELD

Electric Appliances & Furniture

Sales and Service

Tel: 338

N. Marietta St., St. Clairsville, Ohio.

Háborúból visszatérteknek kölcsönöket kieszközlünk.

Mindig értékeljük a környék magyarságának pártfogását.

Állandóan kaphat nálunk: PHILIP CAREY zsinórt, HANNA festéket, CELOTEX szigetelő anyagot.

The Community Lumber Co.

QUALITY BUILDING MATERIAL
St. Clairsville, Ohio Telefon: 215

KÖZELEDIK A TAVASZ. Vetőmagvak, virág-magvak, fűmag, kerteszerzők sth. nagy választékban.

Armstrong Hardware Co.

Telefon: 140

St. Clairsville, Ohio

ÜZLETÜNKBEN MAGYARUL BESZÉLHET!

Kitűnő árú, friss hús, méltányos árak, előzékeny kiszolgálás. Összintén értékeljük a magyarság pártfogását.

RIESBECK

FOOD MARKETS

Groceries — Meats — Produce.
St. Clairsville, Ohio Tel: 567-8

“Sorról sorra a keresztek között...”

A Sors hozzám nagyon kegyetlen volt 1944-ben, amikor megfosztott azokról, akik nekem a világon mindent jelentettek. Az életemnek célját, tartalmát és értelmét — jelentették ők nekem — és mióta tudom, hogy már nincsenek, sok értelmét és célját én az életemnek többé nem igen találok...

Nehéz ezt megérteni azoknak, akikhez a Sors kegyesebb volt, mint hozzám, akiknek a lelkét nem marcangolja soha be nem hegedhető seb, amit legkedvesebbjeinek elvesztése okozott. Erősebb embert is mint amilyen én vagyok, letörne ötvenkilenc hozzátartozó — borzalmas elvesztése...

Csak azok érthetik meg, akik hasonló körülmények közé jutottak, mint én, mit jelent leveleket várni, — amik soha többé nem érkezhetnek meg. Mit jelent azon kapni az embernek magát — önmagával vitatkozik arról, hogy lehetetlen az, hogy ne legyen többé egy testvére se...

Isten óvjon ilyen lelkiállapotot, mindenkit, akik e sorokat olvassák...

A háborgó lelket, a reménytelen napokat csak barátaim és azoknak gyermekei tették és teszik nekem élvezhetővé. A Sors ugylátszik azaz próbál kárpótolni engem szörnyű veszteségeimért, hogy — páratlan jó barátokat adott nekem. Olyanokat, akik igazán jók hozzám. Akik bajaimban velem vannak és ha szükségem van rájuk, rendelkezésre állnak.

Vagyon helyett én barátokat gyűjtöttem ebben az országban, — de én őket minden földi kincsnel többre is tartom. Ma: ők pótolják nekem — amennyire ez emberileg lehetséges — a családom tagjait, — akik elmúltak.

A barátok levelei jönnek a családtagok levelei helyett. Azokat veszem át reggel mielőtt munkába indulok és este, mikor onnan hazatérek a szállodába.

Barátok levelei mellett a fiaik levelei is érkeznek számomra.

Barátaim fiai közül sokan leveleztek velem a háború alatt és ezt most is folytatják. Elmondják nekem leveleikben problémáikat és biztos

vagyok benne, hogy olyan dolgokba is beavatnak, — amiket még édesapjuknak se mondana el. Biznak bennem és tudják, hogy én megértem őket.

A barátoknak és azok gyermekeinek levelei jelentik most nekem azt, hogy — nem kell nap-nap után levelek nélkül maradnom...

Az egyik barátomnak a Beckley, W. Va.-ban élő Tózsér Ferencnek Alfréd fia, aki most Morgantown, W. Va.-ban a West Virginia állami egyetemen készül villanyos mérnöknek egyike azoknak, aki nemcsak levelez velem, de néha el is jön hozzám Pittsburgh-ba kis beszélgetésre.

Alfrédet azt hiszem tizenegy éve találkoztam először Detroitban, amikor én Európából látogatóban voltam itt. Édesapjával járt nálunk az akkori szerkesztőségben. Azt hiszem épen akkor végezte a highschoolt. Nyurga, kicsit beszédelen fiú volt akkor.

Aztán 1938-ban hallottam róla újra. Nagybátyám Himler Márton Budapesten egyszer csak azt mondja nekem: — Hol kaphatnék kitűnő vivókardot?

Kérdőleg tekintettem rá, tudtam, hogy soha életében nem volt vivókard a kezében.

Tózsér Alfrédnek akarom vinni — mondta. Charlestonban dolgozik DuPontéknál s közben egyetemet is végez. Vívni is megtanult, a charlestoni Vivó Club egyik kitűnő tagja.

Elmentünk aztán a Belvárosba és ott megvette nagybátyám Tózsér Alfréd számára a vivókardot.

A múlt év nyarán, amikor Beckleyben voltam Tózsérékhez mentem látogatni. Hatalmas, erős válu fiatalember fogadott. Az egykori vékony, szegényes fiú volt. Hirtelen meg sem ismertem. A háborút végigszolgált, repülőcsapatban főhadnagyi rangig jutott.

Nem időzhettem akkor sokáig náluk, mert hiszen mikor köruton vagyok sietnem kell, hogy mennél több barátomat tudjak meglátogatni. Akkor is siettem Skeltonba, Magyar Andrásékhoz igyekeztem.

Megkértem Alfredot este

10-re jöjjen be a szállodába, akkorra visszaeszek és beszélgethetünk majd.

Féléjszákát beszélgettünk kelesztül a szálloda halljában, háborús élményeiről, jövő terveiről.

Visszament az iskolába, hogy befejezze tanulmányait. Szorgalmasan tanul, hogy mennél előbb megkapnassa mérnöki diplomáját.

Leveleiben beszámol életéről és ha eljön ide, jövő terveiről beszélgetünk.

A héten újra levelet kaptam tőle. És ebben olyan sikeréről számol be, — ami nekem nagy örömet jelent és mert tudom, hogy e lap olvasói velem együtt örülnek annak, ha egy szegény magyar bányász fia első közé kerül: e lap olvasóinak én is elmondom Tózsér Alfréd sikerét.

Az egyetem mérnöki szakán szónoklasi versenyt tartottak. Minden osztálynak be kellett neveznie azt a tanulót, akit a versenybe küldenek. A tanulók maguk választják ki a versenyzőt.

A Tózsér Alfréd osztálya — a beckleyi magyar bányász fiát küldte ki.

És Tózsér Alfréd megfelelt a bizalomnak — és első lett az előválasztáson.

Kilencből már csak négyen maradtak a versenyben. És a döntőben is — Tózsér Alfréd lett az első.

Az egyetem lapja a "Daily Athenaeum" első oldalán két hasábos címmel írta meg, hogy a halkszavu Tózsér Alfréd lett a mérnöki szak szónoklasi versenyének győztese.

A győzelem díja: egy aranykulcs és abba a szónoklasi verseny dátuma bevésvé.

Az előadásának címe: "Sorról sorra a keresztek között..." A hallgatóság java része: volt katonákból állt.

És arról beszélt, miért van szükség a katonai kiképzésre, miért nem szabad ezt az országot soha többé készületlenül hagyni esetleges ellenséges támadás esetére...

Három egyetemi tanár döntötte el a négy szónoklat között, melyik volt a legjobb és a beckleyi magyar házaspár fiát találták annak.

És hogy Tózsér Alfréd hogyan érez és gondolkozik azt megíthatom olvasóim abból a

levélrészéből, amit itt közlök: — Örülök, hogy győztem, de nem magamért. Talán másnak nehéz lenne megérteni, de tudom, hogy Maga megért engem.

— Először azért örülök, mert egy bányász fia, aki első lett és az magyar. Másodszor, mert úgy éreztem, nekem mindent el kell követnem, hogy nyerjek, mert osztályom engem küldött a versenybe — és tartoztam nekik a győzelemmel.

Tudom, hogy az örömben, amit Tózsér Alfréd a Beckleyben élő szüleinek és e sorok

írójának is szerzett részvételnek e lap olvasói is. Egy bányász fiút érte a dicsőség, — aki, — mint ő írja — magyar.

HATVAN ÉVI UDVARLÁS

UTÁN feleségül vette Dorsey William szíveválasztottját Frances Lurmant; mindketten 78 év körüli életkoruk. Mindkettőnek ez az első házassága. A menyasszony 60 év után mondta ki a boldogító igent.

Hirdessen Lapunkban

MARTINS FERRY, OHIO

HA JÓL AKARJA MAGÁT ÉREZNI, nézzen be hozzánk

DUTCH HENRY'S

RESTAURANT & UNION BAR



Záróra délután 6 órákor

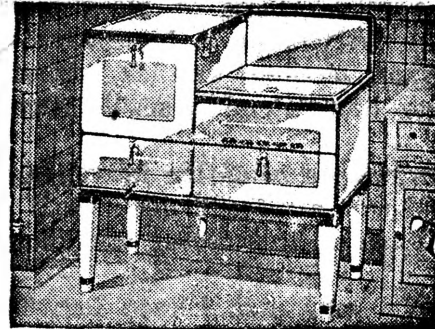
"ALL LEGAL DRINKS SERVED"

418 Hanover Street — Phone 5584

Martins Ferry, Ohio

ART LYNKSEY, tulajdonos

A normális viszonyok visszatérével mindent elkövetünk, hogy jól érezze magát nálunk.



PÉNZT SPÓROL

HA NALUNK VÁSÁROL!

RUDNER'S

"Everything For The Home"

Csupa erős, tartós bútort árulunk. Nézzen be hozzánk!

\$1.00-ert \$309.00-ig behiztosítjuk bútortételét tűz ellen!

TELEFON: 363 MARTINS FERRY

HANOVER AND 4th ST.



Bármely építkezési anyagot kaphat nálunk!

SCOTT LUMBER CO.

BRIDGEPORT, O. MARTINS FERRY, O.
253 Lincoln Ave. 404 N. Zane Hwy
Telefon: 25 Telefon: 786

Telepünk OHIOBAN: Bridgeport, Martins Ferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville, Woodsfield, W. VA.-BAN: Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Hollidays Cove.

Vásárolja tőlünk biztosítását és legyen Ön is egyike megelégedett magyar ügyfeleinknek.

FRED PACKER

Lupton Insurance Agency

Tel: 602 vagy 210

Megbízható társaságoknál helyezük el biztosítását. Ezt garantáljuk.

TUZ — AUTOMOBIL — ÉLET — BALESET biztosítás.

25 éves biztosító társaságot reprezentálunk.

405 Walnut Street Martins Ferry, Ohio



Szép munkát garantálunk! Szörme tisztításunk is elsőrangú. Ezután is köszönjük a magyarság pártfogását.

Buckeye Cleaners

STORAGE — DYERS — FURRIERS

400 South Fourth St. — Tel: 321

12 North 4th Street — Martins Ferry, O.

STUBENVILLE-i üzletünk: 7 South St. és 413

South St. ST. CLAIRSVILLE-i üzletünk: 168 N.

Main St. és YORKVILLE, OHIOBAN.



Feltétlenül megbízható kiszolgálás!

Mindenki barátja!

HESLOP Funeral Home

R. G. HESLOP AND SONS

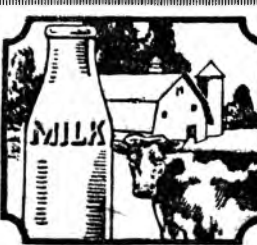
Telefon: 900 — Martins Ferry, Ohio



Totterdale Bros. Supply Co.

PLUMBING AND HEATING SUPPLIES

113 South 5th St. Tel: 568 Martins Ferry, O.



KREM VAN MINDEN CSEPPBEN.

Igya a hires Homogenizált tejet!

Mindenféle tejtermékek! Vásárolja őket modern üzemünkben! Üdvözlünk magyar vevőköreinknek.

OHIO VALLEY DAIRY & PRODUCTS, INC.

Telefon: 432

300 N. Fifth St. Martins Ferry, O.

Tömegesen utasítják ki véreinket a Felvidékről



Az "Isten áldd meg a magyart" dallamára fakadtak sirva a képünkön látható, fejkendős nének és a világ kegyetlenségével tanácsalanul szembemeredő fiatal legénykék. Mindössze pár hete készült ez a felvétel az egyik cseh határállomáson. A háttérben levő vasúti tehercsoiról néhány, sebtében rádobált falusi szekér mered a magyar jajkiáltást meg nem hallgató ég felé... Mégis, legmegkapóbb a kép jobb sarkában, édesapja csuklójába kapaszkodó kisleány: a bizonytalan jövő elé néző, szülőföldjéről ártatlanul kiebudalt új nemzedék! Ezeknek és általában az ilyen, kiutasított, otthonukat veszített felvidéki magyaroknak a felségelyezésére is több ezer pár új cipőből és sok-sok vég ruhaanyagból álló szállítmányt indott utnak az Amerikai Magyar Segélyakció. Aki szívén viseli e szerencsétlen áldozatok felkarolását, küldje hozzájárulását a Segélyakció helyi Osztályai révén erre és hasonló igazán nemes emberbaráti célokra.

Buy U. S. Savings Bonds

MAGYAR BANYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

Published by Andrew Fay Fisher

PUBLISHED EVERY THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
The only Hungarian Miners' Journal in the United StatesSubscription Rates: in the United States \$4.00
Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$4.00
Egyes szám ára 6c Single Copy 6c

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.

Editor's Office:

239 Fourth Avenue Pittsburgh 22, Pa.

All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miners' Journal, 239 Fourth Ave., Pittsburgh 22, Pa.
Minden a lapot érdeklő közleményt címvaltozás erre a címre
küldendő: Magyar Bányászlap, 239 Fourth Avenue, Pitts-
burgh 22, Pa. — Telefon: ATLantic 8143

HETI SZEMLÉ

1947 MÁJUS 21

fontos dátum lesz az ame-
rikai magyar egyleti élet tör-
ténésében. Ennek a napnak
delután 4 órájkor írta alá
Harrisburg, Pa.-ban az állami
biztosítási felügyelő azt a szer-
ződést, melyet egyrészt a
Verhovay Segély Egylet, más-
részt a Munkás Betegsegély-
ző Szövetség vezetői kötöttek.
A két testület nevében en-
nél a történelmi aktusnál je-
len voltak Verhovay részről:
Bencze János központi elnök
és Révész Kálmán központi
titkár, míg a Munkás Beteg-
segélyző Szövetséget Gross
Henrik elnök és Hirsch Lipót
titkár és Taptich Frances ügy-
véd képviselték.

Magyar Amerika nagyjelen-
tőségű eseménye a Munkás
Betegsegélyző Szövetség meg-
szünte és tagjainak a Verho-
vay Segély Egyletbe való vo-
nulása. Egy testülettel szegé-
nyebbek lettünk, — de vi-
szont a tagság érdeke az volt,
hogy idejében tető alá vigyék
őket. Olyan helyre, ahol bi-
zosításunk semmiféle tekintet-
ben nem változik, fizetési kö-
telezettségük is ugyanaz lesz,
mint régi testületükben volt.

A Munkás Betegsegélyző
Szövetség nagyra hivatott tes-
tület volt. Minden előfeltétele
meg volt annak, hogy egyik
vezető egyletünkkel fejlődjen.
És azzá is lehetett volna, ha
vagyonát egy időben nem ke-
zelték volna bünsön könnyel-
műséggel, — amit bizonyos
körök, amelyek ma legjobban
kárhoztak, hogy a mai ve-
zetők idejében beviszik az egy-
let tagjait a legnagyobb ma-
gyar egyletbe — nem vették
észre, — holott abban az idő-
ben még erősen "benné vol-
tak" az ügyek intézésében.

Aki ma vezették a testü-
letet — okosan tették, hogy
látva a fejlődésre való teljes
kilátástalanságot, nem vártak
tovább, nem engedték, hogy
a testület sorvadjon, hanem
addig gondoskodtak a tag-
jaik kötvényeiről, — amíg ar-
ra meg volt a lehetőség.
A Verhovayban testvéri sze-
rettel fogadják a Munkás
Betegsegélyző Szövetség tag-
ságát és biztos, hogy, — akik
ujjonnan érkeztek a testület-
be, vállvetve dolgoznak majd
a régi Verhovay tagokkal a
nagy magyar egylet további
fejlesztésén.

1943-ban a Verhovay kon-
vención, amikor Bencze János
elnök székfoglalóját mondta,
annak a reményének adott ki-
fejezést, hogy a legközelebbi
konvención hatvenzár tagról
tehetnek majd jelentést.

A Munkás Betegsegélyző
Szövetség bevonulásával — el-
jutottak ehhez.

Hihetőleg — a következő
években még nagyobb lendü-
lettel fejlődik majd az egy-
let, mint a háborús esztén-
dökben — és talán más tes-
tuletek is csatlakoznak majd
ehhez a legnagyobb magyar
biztosítási intézményhez — s
még a mi életünkben lesz egy
százazres tagságú magyar egy-
let.

MÁJUS 22-ÉN

Kansas Cityben írta alá Tru-
man elnök azt a törvényt,
mely lehetővé teszi Görög-
szágot háromszázmillió, Tö-
rökországot egymásmillió dol-
lárrel segíteni. Óriási jelentő-
sége van ennek a segítségnek,
új korszak kezdete az ameri-
kai külpolitikában. Elindul-
tunk ezzel arra az útra, mely-
től eddig távol tartottuk ma-
gunkat: közvetlenül részt fo-
gunk venni az európai külpo-
litikában is.

Truman elnök szerint, ha
ezt az első világháború után

tettük volna, ha akkor ott
maradtunk volna az európai
politikai arénában és vagy egy
billió dollárnyi segítséget ad-
tunk volna egyes nemzeteknek
a talpraálláshoz, — akkor ta-
lán nem kellett volna a más-
odik világháborúra három-
százötvenezer millió dollárt
költeni és háromszáz ezer drá-
ga amerikai életet áldozni.

A KÖLCSONÖK

folyósítását bizonyos felté-
telekhez kötötték a törvény-
ben. Így Görögországba egy
ellenőrző bizottságunk megy,
mely szemmel tartja, mire for-
ditják a nyújtott segítséget. A
bizottság első csoportjaként
körülbelül ötven amerikai
megbízott már el is utazott.
Nagyon vigyázni akarnak ar-
ra, hogy a nyújtott segítséget
a célnak megfelelően költsek
el.

Törökországban azonban
nem mehet bizottság, mert en-
nek az országnak a kormá-
nya ilyenek küldéséhez nem
járult hozzá. Belügyeibe való
avatkozásnak tartaná az ellen-
őrző bizottság küldését.

WASHINGTONBAN

e törvény megszavazása
után azt hiszik, hogy újabb
országokat is segítségekben kell
majd részesíteni, mert hiszen
Európa minden országa beteg
közgazdaságilag. Nincsen eb-
ben kivétel. Legfeljebb annyi,
hogy az egyik ország beteg,
míg a másik még betegebb.

És mert nem is titkolt cé-
lunk az, hogy az egyes nem-
zeteknek adott segítséggel
a kommunizmus terjedését akar-
juk megállítani — valószínű,
hogy sorra jelentkeznek majd
új kölcsönökért azok a nem-
zetek, — melyekben kétsége-
lenül terjed a kommunizmus.
A nyomor, a beteg gazdasági
élet mindig jó szálláscsinálói
a kommunizmusnak. Egyes
nemzeteket egyelőre majd ab-
ból a háromszázötven millió
dollárból segítenek, melyet
már megszavazott a törvény-
hozás, — de kétségtelen, hogy
a kommunizmus elleni gazda-
sági háború vívásához — még
nagyon sok pénzre lesz szük-
ség.

MARSHALL
KÜLÜGYMINISZTER

aki a háborút, mint a ve-
zérkar főnöke megnyerte —
most a gazdasági háború ter-
vett kizsákmányozó vezérkarával.
Szakértők egész sora vizsgálja
az európai gazdasági helyze-
tet, keresi a módokat, hogyan
lehetne azon annyi javítást
eszközölni, — hogy hamarabb
bekövetkeznének ott a norma-
lisabb viszonyok és ennek nyo-
mán az emberibb élet is.

Marshall külügyminiszter
tisztában van azzal, hogy ne-
künk ennek érdekében még
sok áldozatot kell hoznunk, —
de azt akarja, hogy a hozott
áldozatok aztán — ne legyenek
hiábavalók. Hogy utána va-
lóban javuljon Európában a
nép helyzete, — mert ő is ezt
tartja a kommunizmus elleni
legfőbb orvosságnak.

Azt reméli, hogy ha szak-
értői által kidolgozott terve-
ket mutathat a törvényhozás
tagjainak, könnyebben meg-
kapja külpolitikánk alátá-
masztásához az anyagi segít-
séget, mint most kapta Görög-
és Törökországok helyzetének
könnyítésére.

A GAZDASÁGI HELYZET

javítása a legfőbb feladat,
de hogy ezt az érdekelt nép
segítsége nélkül nem lehet el-

érni, azt legjobban mutatja
Németország esete. A legyő-
zött náci birodalom népének
élelmézése eddig is óriási ösz-
szeget emésztett meg. Nincsen
elegendő élelem és Németor-
szág ipara ma se tudja előte-
remteni azt a külföldi pénzt,
amire az élelem behozatalra
szükség lenne. A munkások
nem termelnek annyit, mint
arra számítottak. A német nép
most miután a világot lán-
gaborította és milliók időelőtti
halálát okozta, elvárná a vi-
lágától, — hogy tartsák el őket
és ösztönölkék hozzájuk a segít-
ség. Mig a sokkal jobban le-
gyengült Ma g y a r o r s z á g b a n
tartós javulás észlelhető, mert
a földmivesek is meg az ipari
munkások is erejüket megfe-
szítve dolgoznak hazájuk új-
jéépítése érdekében — Német-
országban ez nem tapasztal-
ható.

Németországban például a
hatóságok a farmerektől nem
szedik be a kivetett mennyi-
séget, mint Magyarországon.
A német farmerek a fekete
piacon értékesítik terményei-
ket és így a kiváltásoknak
juttatják, akik az ő árakat
meg tudják fizetni, amit a
közélműzésre kellene fordíta-
ni — viszont ugyanezen ele-
mek, akik testvéreik élelmé-
zését akadályozzák és maguk
új drága áron értékesítik ter-
méneiket — uszitanak legjob-
ban és a megszállók ellen is
izgatják a munkásságot, hogy
ne dolgozzák, ha a szövetsé-
gesek nem küldenek oda több
élelmet.

KOMOLY

éhségzavargások voltak az
angolok által megszállt rész-
ben és az amerikai területen
is. Kétségtelen, hogy nagyon
keves az élelem, amit a szövet-
ségek nyújtanak tudnak, de
ha a német hatóságok lelkiis-
meretesen beszédnek a far-
mektől a kivetett kvótát, akkor
a lakosságot nagyon sokkal
jobban tudnak élelmezni.
A német farmerek azonban
a profitot sokkal elsőbbsé-
gesebbnek tartják, mint saját tes-
vérek jólétét.

EURÓPA

egyetlen országaról se lehet
elmondani — még a győztes
országokról sem, — hogy a la-
kosság élelmézése kifogástalan
lebbe. Minden országban eb-
ből vagy abból az élelemből
hiány mutatkozik. A múlt évi
rossz termés, a szokatlanul ke-
mény tél okozták a nehézsé-
geket és remélik, hogy az új
terméssel több országban meg-
szűnnek a bajok. Angliában
még ma is messze vannak at-
tól, hogy a népnek elegendő
élelmet tudjanak adni és még
a földmivelő országokban se
kapja a lakosok azt a kalória
mennyiséget, amennyire szük-
ség lenne.

OLASZORSZÁG

politikai válsága újabb ne-
hézségeket okoz és ma nagyon
nehezen találják meg a kibon-
tkozás útját. A faszizmus bu-
kása óta Olaszországnak hét
kormányja volt — és vala-

(Folytatása az 5-ik oldalon)

GARANTÁLJUK
A MEGELEGÉDEST

Finom Kentucky Natural Leaf
dohány. Barna, izes, erős vagy
gyöngye, pácolt.

10 font rágnivaló \$4.00
10 font pipára való \$3.00.

Fizessen, amikor átveszi.

Farmers Union

A 2

Mayfield, Ky.

PÉNZÁTUTALÁSOK AZ ÓHAZÁBA PÓSTÁN VAGY SÜRGÖNYILEG

Az átutalás dollárban történik, melynek ellenértékét az
óhazai bank a legelőnyösebb árfolyamon fizeti ki.

FELVILÁGOSÍTÁST NYÚJT A

PAN AMERICAN TRUST COMPANY
Main Office: 70 WALL STREET, NEW YORK

HARBOR STATE BRANCH — FOURTH AVE. AT 9th ST.
FORDHAM BRANCH: 187th ST. cor. ARTHUR AVENUE
Member Federal Reserve System • Member Federal Deposit Insurance Corporation

WILLIAMSON, W. VA.

100 MILE-NYI KÖRZETBEN SZÍVESEN ÁLLUNK

a környék magyarságának rendelkezé-
sére! Bútor, vasárú, festék, bányászszersz-
szám, stb. nagy választékban!

A híres ZENITH rádió, THOR mosógép
es GIBSON villanyhűtőgép képszelete!

PERSINGER SUPPLY
COMPANY

Telefon: 472-3-4

WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász
esetén keressen fel bennünket.

Jutányos és pontos kiszolgálás.

— ARAINK MÉRSEKELTEK —

ALLEN
FUNERAL HOME
WILLIAMSON, W. VA.



DRUGS
HOZZA HOZZÁNK RECEPTEIT!
Hozzáértő gyógyszerész áll rendelkezé-
sére! Receptjeinek elkészítése legfonto-
sabb üzletágunk.
Üdvözlét sok magyar barátainknak!
The Hurley Drug Co.
"PRESCRIPTION A SPECIALTY!"
Third and Logan St. — Telefon: 733
WILLIAMSON, W. VA.

LOGAN, W. VA.

ÚJ ÜZLETHELYISÉGI!
ÜDVÖZÖLJÜK
A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT
KEDVELT ÚJÁGJUK ÚJTJÁN!
Mindig hálással gondolunk pártfogásukra.
COTTAGE FLOWER SHOP
Logan, W. Va.
120 Main Street Logan, W. Va. Telefon: 913

McMECHEN, WEST VIRGINIA

MEGBIZHATÓ
A legkisebb részletre is lelkiismeretes
környezetintéssel vigyázunk.
B. W. RIGGS
FUNERAL HOMES
AMBULANCE SERVICE
Moundsville, W. Va. Telefon: 610
McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 99

KEYSTONE, W. VA.

Mindent elkövetünk, hogy a magyarság
pártfogását kiérdemeljük.
Patton Funeral Home
PHONE 53 KEYSTONE, W. VA.
R. H. BENNETT
**Northfork
Funeral Home**
Phone 324 Northfork, W. Va.

"AZ ERŐS BANK, MIT IDŐ ÉS
PANIKOK KIPRÓBÁLTAK."
The First National Bank
Keystone, W. Va.
A szövetségi betétbiztosító intézmény tagja.
TELEFON 77
EURÓPAI PENZATUTALÁST ELFOGADUNK!

Nem volt soha se

Magyar Amerikának az óhazából még olyan vendége, aki
jobban az itteni magyarok szívébe férköztött volna egyetlen
szereplése után is, mint Tildy Zoltánné, a magyar köztársaság
első felesége.

Régebbi amerikaiak, mint e sorok írója, mondják, hogy
jártak itt az első világháború előtt is óhazaiak — és akkor
az óhaza iránti érdeklődés még sokkal nagyobb volt, mint
ma, frissebb volt az óhaza élménye, mint napjainkban, — de
azok se tudták hallgatóikat úgy lebilincselni beszédeikkel,
mint Tildy Zoltánné.

Nincsen ebben semmi különös — csak éppen hallani kell
ezt a Nagyasszonyt, akkor rögtön érthető ez. Magyarország
első asszonya nem cikornyás nyelven, de a legegyszerűbben
beszél az amerikai magyarokhoz, véreikhez: akiknek rokonaitól,
az egyszerű falusi néptől hoz üzenetet, akik között maga is
élte élete javarészét.

A maga természetes, egyszerű, de példátlan közvetlen mo-
dorával a beszédei alkalmával már a második mondatnál csa-
tát nyer. Aki hallja: már rokonának, testvérének érzi Magyar-
ország első asszonyát.

Mire e sorok megjelennek: már utra készen lesz Tildy
Zoltánné. Kár, nagyon nagy kár, hogy nem lehet meghosz-
szabítani itt tartózkodását. Hogy elmehetett volna a többi
magyar településekre — mindenütt nagy-nagy szeretettel
fogadták volna és — szereplése nyomán biztosan még több
segítség indult volna az óhazába.

Megadják

a törvényhozók a külügyminisztériumnak azt az összeget,
melyre szüksége van, ahhoz, hogy nemzetünket a világ minden
résében hathatósabban ismertethesse kulturális kapcsolato-
kat teremtsen és fenntartsa. Egyes törvényhozók "szüksége-
lennek tartják ezt — holott bizony erre nagyon is nagy szük-
ség van olyan korszakban, amikor viszont más oldalról nem
a legjobbakat terjesztik rólunk a világ más tájain. Egyenesen
— ellenfeleinknek tennék szolgálatot, ha beszűntetnék a kül-
ügyminisztérium rádió leadásait, a világ különféle tájain
könyvtárak fenntartását és más kulturális kapcsolatok te-
remtését.

Lehet, hogy nem minden tekintetben felel meg a mai tel-
jesítmény, de ez nem jelenti, hogy meg kell azt szüntetni,
— hanem azt, hogy javítani kell azon.

A republikánus párt

takarékoskodni akar az ország kiadásaiával és egymás után
yagdalja le a különféle minisztériumok költségvetéseit. Szép
élv a takarékoskodás és némely tételnél talán nagyon is he-
lyénvaló és egészséges is, — de vigyázni kellene, hogy olyan
helyeken ne takarékoskodjanak, ahol azzal nagy kárt is okoz-
hatnak.

A belügyminisztérium költségvetését is alaposan megnyir-
bálták, sokkal kevesebb pénz bocsátanak a minisztérium
rendelkezésére, mint kérték, aminek következménye aztán az,
hogy a minisztérium kebelébe tartozó országos bányaiügyi hi-
vatala (Bureau of Mines) kevesebb pénzt kap a jövőben. Ku-
tatásokat el kell ejteni és az egész vonalon takarékoskodni
kell — így többek között kevesebb bányaiügyi felügyelőt tar-
thatnak, mint amennyire nagyon is nagy szükség lenne, mint
azt a centraliai szerencsétlenség utáni vizsgálat is mutatta
az ország népének. Hiába lamentálunk szerencsétlenségek után,
— ha két héttel utána már elfelejtkezünk arról, mi lenne
szükséges a katasztrófák csökkentése érdekében.

A Bureau of Mines levágott költségvetése mutathatja meg
legjobban, hogy nem minden takarékoskodás helyes és ok-
szerű és hogy némely takarékoskodás egyenesen káros is.

Egészségügyi biztosítást

sürgetett újra Truman elnök a törvényhozástól, de kér-
dés, hogy a republikánus többségű törvényhozás hallgat-e majd
rá. Tudjuk, hogy ettől a törvényhozástól a szegény emberek
sok jót nem várhatnak és különösen nem úgy, hogy az a töké-
ny némi új terhet is jelentene. Már pedig az egészségügyi biz-
tosítás nyújtása ezt is jelentené.

Áldás lenne a munkásnépre, melynek sorsa olyan nagyon
is bizonytalan ebben az országban. Hiszen tudjuk — saját
sorsunkból, — hogy ha valaki beteg — bizony felborul mind-
járt minden számítás.

Akik az egészségügyi biztosítás ellen tüzelnek, azok persze
azt akarják elhárítani a lakossággal, hogy az uniformizált or-
vosi kezelés nem lenne jó, hogy az orvos nem nyújtaná azt a
gyógyítást, mintha magán betegként keresi fel őket. Ezt
azonban nem kell elhinni. Lelkiismeretes orvos mindig és min-
den körülmények között legjobb tudása szerint gyógyítja be-
teget.

IFJ. HEGEDÜS JÓZSEF
ügyvéd és jogtanácsos
kompenzációs ügyek specializátája
22 EAST GAY STREET COLUMBUS, OHIO
Iroda telefon: MAIn 2368 — Lakás telefon: GARfield 8312

NORTHFORK, W. VA.



Vásároljon nálunk és meg lesz elégedve.
Ezúton küldjük üdvözlünket a sok magyar vendünknek! Házát teljesen beburkoljuk. Árulk a híres ADMIRAL villanyhűtőgépet, THOR és DEXTER mosógépet.

Northfork Furniture Co., Inc.
Box 416 Tel: 333 Northfork, W. Va.

MULLENS, W. VA.

CSAKIS ELSŐRANGU

általánosan hirdett árucikkeket árulunk. — A híres HART-SCHAFFNER MARX RUHAK, DOBES és STETSON KALAPOK, WILSON INGEK, PIONEER ÖVEK, NUNN-BUSH CIPŐK, stb.

N. D. TRENT CO.

MULLENS, WEST VIRGINIA

Köszönjük a magyarság pártfogását!



WAR, W. VA.

1931 óta SZOLGÁLKJUK A KÖRNYEKET

Nőknek, férfiaknak és gyermekeknek kitűnő ruházati cikkeket árulunk.

The Peoples Store

"Mosollyal és udvariassággal szolgáljuk ki."

War, West Virginia



KALAP, SAPKA, RUHA, CIPŐ, ÉKSZER, mind a legjobb anyag — a legelőssőbb áron. Köszönet a magyarság pártfogásáért.

Irving's Army & Navy Store

"Mindennünk van a munkás részére"

S. Rosen & Son, tulajdonosok.

War, West Virginia

Mindig Bizalommal Fordulhat

Az Amerikai Magyar Református Egyesület

BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAIHOZ

ha tökéletes biztonságú életbiztosítást akar magának vagy családjá tagjainak. Beállás 1-től 55 éves korig. Gyermekek havi 25 centért \$500 dolláros biztosítást kaphatnak. A rendes biztosítás mellé dupla baleset, rokkantsági biztosítás és 40 éves korig betegsegély biztosítás is szereshető.

District Manager

REV. JULIUS MELEGH, D. D.

537 Richwood Avenue Morgantown, W. Va.
Telefon: Morgantown 9641

49 POCAHONTAS, VA. Jegyző: Kovács Pál	248 BECKLEY, W. VA. Jegyző: Hajnal József
75 RED JACKET, W. VA. Mrs. James A. Addison	257 GREENSBORO, PA. Jegyző: A Distr. Manager
85 BROWNSVILLE, PA. Jegyző: Szarka Ferenc	276 DAISTOWN, PA. Jegyző: Bodnár Sándor
152 UNIONTOWN, PA. Jegyző: Holló János	291 BOOTH, PA. Jegyző: Sárközi Imréné
153 MORGANTOWN, W. Va. Jegyző: Molnár Géza a Vezetőtestület tagja	296 IDAMAY, W. VA. Jegyző: Sike Jeremiás
158 VESTABURG, PA. Jegyző: Szép Károlyné	304 CHATTAROY, W. VA. Jegyző: Gaál Antalné
173 THORPE, W. VA. Jegyző: Ifj. Radnóczy József.	306 GALLOWAY, W. VA. Jegyző: Varga József
204 LYNCH, KY. Jegyző: Bartha Gábor	316 SABRATON, W. VA. Jegyző: Takács Józsefné
206 CAPELS, W. VA. Jegyző: Buckman Sándor	317 BOBTOWN, PA. Jegyző: Sereg András
212 BARRACKVILLE, W. Va Jegyző: Fullajtár István	322 PHELPS, KY. Jegyző: Ifj. Kabai János
213 LOGAN, W. VA. Jegyző: Domonkos József	331. GARY W. Va. Jegyző: Lázár László
222 RIVESVILLE, W. VA. Jegyző: Kropog Miklós	332 CARETTA, W. VA. Jegyző: Török Gábor
224 SMOCK, PA. Jegyző: Benze István	343 WHEELWRIGHT, KY. Jegyző: Markó József
226 RICHEYVILLE, PA. Jegyző: Kajatin Sándor	353 HICKORY, VA. Jegyző: Ifj. Kelemen István

VALASSZA KI melyik osztály van legközelebb az ön lakóhelyéhez s lépjen érintkezésbe felőle a kálauzban feltüntetett ügykezelőnkkel, aki szívesen ad felvilágosítást.

The Hungarian Reformed Federation Of America

Kossuth Building

1726 Pennsylvania Avenue

Washington, D. C.

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

mennyi örökös gazdasági válsággal küzdött. Az olasz pénz infláció pusztítja és egyezség ellenére a kormányzatban résztvevő kommunista párt mégis — a munkabérek további emelését kívánta. De Gasperi miniszterelnök ilyen körülmények között nem volt hajlandó tovább a kormány élén maradni. Lemondott és azóta de Nicola köztársasági elnök régi, fascizmus előtti öreg politikusokkal kísérletezik.

Olaszországban a katolikus demokrata párt a legerősebb, de ez maga nem alkothat kormányt és a mai körülmények között ott is csak több pártból alakult kormány vezetheti az ügyeket.

MAGYARORSZÁGBÓL

az a hír érkezett, hogy Nagy Ferenc miniszterelnök eltávozott az országból. Svájcba ment állítólag üdülni. A hirt küldő amerikai újságírók tudnivalók, hogy Nagy Ferenc hosszabb ideig távol marad az országtól — és csak akkor megy oda vissza, ha a békeszerződés ratifikálása után az oroszok távoznak onnan.

Hogy ebből mennyi igaz, azt majd az események mutatják meg. Annyi azonban bizonyos, hogy Nagy Ferenc helyzete — soha se nem volt irigylésre méltó és különösen nehéz az élete a könnyelmű, megmondólatlan emberek öszvszeesküvése óta. A kommunista párt erősen kihasználta az összeesküvés tényét saját javára — orosz szuronyokkal alátámasztva némely követeléseket. Lásd Kovács Béla esetét.

Mint a hírek mutatják, Rákosi Mátyás kommunista és Szakasits Árpád a kommunis-tapárttal tulságosan együttműködő szociáldemokrata miniszterelnökhelyettesek vezetik Nagy Ferenc távollétében az ügyeket.

A GAZDASÁGI HELYZET

javulását remélik a nyár folyamán, mert szép gyümölcs termést mutatkozik és abból az országnak nagy bevétele lehet. A nyers gyümölcs kiszállításából is, meg konzerv és lekvár alakjában való eladásából is. Az országba érkezett nyersanyagok viszont a gyári munkásságnak adnak újabb munkalehetőségeket és így újabban a munkanélküliek száma csökkent. De még mindig nagy a számuk, — ami elég kellemetlenül jelent az ország vezetőinek. Mert néhol és épen a munkanélküli tömegeket igazgatják azok az elemek, akik Magyarországból ismét reakciós országot szeretnének alakítani. E körök rendezték, — mint bebizonyult — Debrecenben is a munkanélküliekkel tüntetéseket a város mai vezetői ellen.

A MUNKA FRONTJÁNAK

nagyon jelentős eseménye az acélmunkások szervezete végrehajtóbizottságának Atlantic Cityben tartott gyűlése. E gyűlésen számol be Murray azokról a tárgyalásokról, melyeket a szervezet vezetői tartottak különféle acélpári vállalatokkal, melyeknek eredményei az új szerződésnek.

Rámutatott, hogy nemcsak a tőke, de a munkás érdeke is, hogy a munka menetét ne bénítsák sztrájkokkal, mert csakis ilyen körülmények között élvezhetik a munkások is az új szerződésük által elért eredményeket.

A végrehajtó bizottság helyeselte Murray álláspontját és

hozzájárultak ahhoz a levélhez, mit Murray ismertetett velük és amelyeket a lokalokhoz küldöttek. E levélben a lokal vezetőik lelkére kötök, hogy a következő két évben, az új szerződések élettartama alatt ne tőrjenek semmiféle szerződés ellenes sztrájkot — ne veszélyeztessék a uniont olyan munkabeszüntetésekkel, melyek nagy károkat okozhatnak a unionnak.

Lelkükre kötötte, hogy ha valahol nézeteltérés támad a tőke és munka között, azt igyekezzenek békésen elintézni és ha ez nem sikerülne, akkor is a szerződés előírta módon rendezni az ügyeket.

A C.I.O. ÉS A.F.L.

egyesüléséből aligha lesz belátható időn belül valami, bár mint a bennfentesek állítják, annak érdekében John L. Lewis változatlanul igen erősen tevékenykedik. Jól lehet, most a bányász szervezet új szerződésének ügye meglehetősen igénybe veszi idejét, mégis arra is jut ideje, hogy a két hatalmas testület egyesítése érdekében is végezzen tárgyalásokat. A jövő év végére szeretné a két táborot együtt látni.

Érdekes, hogy most ugyanaz az ember akarja egy táborba tömöríteni az Egyesült Államok munkásait, aki annakidején a két táborra való szakadásért legtöbbet tette és áldoztatta is szervezetét.

Akik a két szervezet ügyeit ismerik, azt állítják, hogy Lewis igyekezete hiábavalónak fog bizonyulni.

PHILLIP MURRAY

mint C.I.O.-elnök sok kritikának volt kitéve, mert a C.I.O.-ban sokak szerint nem lépett fel kellő eréllyel a kommunis-tapárttal szemben és sokan, akik a belső ügyeket nem ismerték, őt okolták, mert jelentős pozícióba is jutottak kommunis-tapárttal.

Ezek az elemek nem tudják, hogy a kommunis-tapárt a kezdetkor John L. Lewis hozta a C.I.O.-ba, akik gyakorlati szervezők voltak és így nagy hasznukat vette. Phillip Murray, — mint arra több ízben is rámutattunk — már ott találta őket, ahol azok ma vannak.

ő azonban soha egy hajón nem utazott ezekkel — csak a való helyzetet figyelembevéve türe őket.

Most azonban, amikor sok unionban teljesen felborították Moszkva csatlóssai a békét — felhagyott türelmes álláspontjával és ma már ő is azt mondja, ki kell venni a szervezetet felelős pozícióiból azokat az elemeket, akik nem a munkások érdekeiért való küzdelmet tartják legelsőrangú feladatuknak, hanem politikai harcot kívánnak folytatni.

A UNION ELLENES TÖRVÉNY

ellen tovább harcolnak a szervezett munkások és egészen biztosan nem is adják azt fel — és mindent elkövetnek, hogy enyhítsenek a törvény rendelkezéseiről és ne kerüljön be minden komisz intézkedés, amit az alsóház elfogadott a törvénybe.

A unionok szinte egyenként mozgósítják az elérhető törvényhozókat és igyekeznek nekik megmagyarázni, hogy a munka frontjának békessége érdekében — ne hozzanak olyan rendelkezéseket, melyek miatt a munkásság nagyon elkeseredne.

A bizottság most egyeztetési törvényhozás két háza által elfogadott javaslatokat. Az

alsóház tagjai igen keményen kitartanak azon pontok mellett, melyek a szenátus javaslatából kimaradtak és amiket a szenátorok szeretnének az alsóház tagjaival is kiejteni.

Főleg a union műhelyek kérdésében hajthatatlanok eddig az alsóház tagjai, akik azt állítják, a közvélemény erősen azt követeli, hogy tegyék szabaddá minden ipar számára a munkás felvételt, anélkül, hogy a union beleszólhathatna kinek adjanak munkát és kinek ne.

Azt hiszik, a bizottság liberális tagjainak sokat kell küzdeniük míg tető alá hozzátják a Truman elnök elé terjesztendő törvényt.

AZ ÉPÍTKEZÉS

nem akar megindulni olyan mértékben, mint arra szükség lenne és egyes helyeken a lakásépítésben semmi javulás nem állt be ma se. A fiatal házaspárok egyre türelmetlenebbek, akik kénytelenek szülőknél meghúzódni kényelmetlen körülmények között — és egyre hangosabban követelik az építkezés ügyében valamelyes intézkedést. Azt állítják, hogy lenne most már bőven építkezési anyag — csak a kormány megfelelő szervének el kellene kezdeni az olcsóbb lakások építését. Viszont az illetékes szerv azt állítja, hogy nem áll elegendő összeg rendelkezésére, a törvényhozás nagyon levágta az erre célra szánt összeget.

SOUTH CAROLINÁBAN

február 15-én egy taxi sofőrjét egy néger utasa megölte. Willie Earle nevű néget a gyilkossággal vádolva elfogták és Pickens börtönébe zárták. Február 17-én "ismeretlen tettesek" kivítették a börtönből és meggyilkolták.

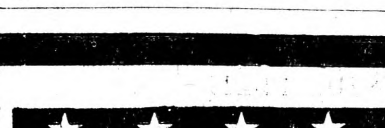
J. Strom Thurmond kormányzó a hatóságnak utasítást adott, hogy a vizsgálatot a legerélyesebben indítsák meg, a bűnösöket fogják el és büntessék meg. A helyi hatóságok az F.B.I. embereivel karöltve 31 embert tartóztatnak le, mint akik a lynchelésben résztvettek. Taxi sofőrök voltak, akik maguk akarták igazságot szolgáltatni kártársuk meggyilkolásáért.

Az ügyet most tárgyalja a bíróság. A jelek azt mutatják, a bíró is meg az ügyész is — komolyan veszik hivatásukat és Délen szinte szokatlan bátorsággal vezetik a tárgyalást.

A vádlottak — meglepetés-szerűen egymásra vallanak, ami eddig lynchelési ügyekben egyenesen szokatlan volt.

AZ AUTOMOBILIPARBAN

még mindig bajok vannak. Ezúttal Fordéknál a felügyeleti személyzettel. Máshol viszont anyagihiánnyal küzdenek. A közönség viszont szeretne menni előbb új kocsihoz jutni. Ami nehéz, mert az árusok nem egészen kifogástalan magatartást tanúsítanak és nem gondolnak arra, hogy egyszer eljön az idő, amikor a vásárló közönség majd megfizetett velük mai magatartásukért.

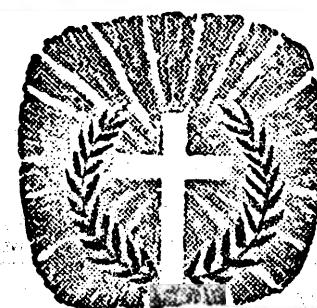


BUY YOUR
EXTRA
SAVINGS
BONDS
NOW



PROTECT YOUR FUTURE

NORTON, VA.



HIVJON FEL
BENNÜNKET

mikor a baj szomor, órája
elérkezik. — Hálásan köszönjük a környék magyarságának pártfogását

FRED H. KING

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Iroda 192

Telefon: Lakás 78

926 Park Avenue

Norton, Va.

CSUPA

tartós, szép, kitűnő minőségű bútort árulunk. — A híres Kurjees testek árak képviselője! Crossley rádiók, stb. nálunk!

Home Hardware & Furniture Company

NORTON, VIRGINIA

550 Park Avenue

Telefon: 276

IGYA A LEGJOBBAT ÉS AKKOR MINDÉG

less a kedvenc ital! Melegen üdvözljük magyar barátainkat. Hálásan köszönjük szives pártfogásukat és azt a jövőben is kérjük.

Stone Mountain Bottling Co.

100 — 5th St. Telefon 22 Norton, Va.

GEORGE W. VERNON, elnök T. R. HUNNICUTT, titkár

CUMBERLAND, KY.

HOZZA BE HOZZANK RECEPTEIT!

Szakavatottan elkészítjük!

Vásárolja drog store szükségleteit nálunk!

COOK'S DRUG STORE

PRESCRIPTION DRUGGISTS
Troy Cook, tul. Cumberland, Ky.
Phone 49-J.

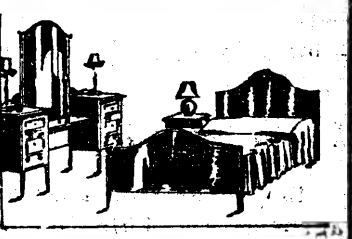


LAKASÁT TELJESEN BERENDEZZÜK!

Tartós, szép, jutányos áru bútorkkal meg lesz elégedve. A UNIVERSAL mosógépek, — RCA rádiók, — KOOLORATOR villanyhűtőgépek képviselője!

BLEVINS FURNITURE CO.

QUALITY FURNITURE AT POPULAR PRICES
Telefon: 42 Cumberland, Ky.



The Guaranty Deposit Bank

A Federal Deposit Insurance Corp. tagja. CUMBERLAND, KY. — TELEFON: 60
PÉNZTUTÁLÁSOKAT A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE ELFOGADUNK!
Alaptőke és tartalék \$50,000.00 Vagyoni \$1,000,000
CUMBERLAND, KY. Telefon: 60

KIMBALL, W. VA.



Villanyszereleti cikkeiben is nagy választékot talál! Fűszerárúkból a legjobb minőségű árut tartjuk!

West Virginia Grocery Co.

(Korábban A. P. Wood)
"Home Of Good Eats"
KIMBALL, W. VA. TEL: 9381

MAN, W. VA.



1932 óta szolgáljuk Man, W. Va. és környékét. Dusan felszerelt üzletünkben mindent megtalálhat családja részére. Ruha, bútor, stb. nagy választékban.

COOK Furniture & Clothing Co.

MAN, W. VA. TEL: 2601
Branch Store: Oceana, W. Va.

A PÜSPÖK A TYAFISÁGA

IRTA: IVÁNYI ÖDÖN

(Folytatás)

Mint felhőtlen égből lecsapó villám, úgy érte városunk társadalomát a gyászhir, hogy bálványozott püspökünk, a fényes-lelkű egyháznagy, a lángelméjű tudós, a páratlan emberbarát, a kifürkészhetetlen isteni akarat által váratlanul elszóllított. Midőn lesújtva . . .

Tovább nem olvashatta. Bacsó Dóriné, ki gögösen leeresztett Mária Terézia-tokájától egész a homlokáig hamu-színű lett a hirre, az egykori tanyai gazdasszony konyhai nyersségével rikoltotta rá a fő-kántorra:

— Mit olvas itt ez az ember? Micsoda komisz tréfa ez?

A szomszéd szalon közönsége kéztördelve, megilletődött arccal jelent meg a küszöbön. Egy urat toltak maguk előtt, aki most jött, még a kalapját is kezében tartotta.

— Fájdalom, igaz . . . Onnan jö-vők . . . Vége van.

Ez az ember az alispán volt. Ennek hinni kellett. Ez nem szokott rossz tréfákat üzni . . . Bacsó Dóriné rohant az udárhoz.

— Dóri! Hallottad? . . . Oh, hisz ez borzasztó! Te itt pipázol, mialatt a bátyád . . . Ott kellett volna lenned. A többiek bizonyonnyal mindnyájan ott voltak. Előttünk eltitkolták, hogy ne lehessen ott, hogy ne lásson téged, ne gondoljon rád . . . Ilyen a te familiád. Ismerem a fajtát. Eddig is ők faltak fel előttünk mindent. Eredj, rohanj, ne hagyd magad kifosztani. Veled megyek. Te soh-se nem bírtál velük. De ha én ráteszem valamire a kezem: az nem övék többé . . . Gyere, sies-sünk . . .

Dóri ur az asszonyi nyelv szilaj rohamaitól elbódítva, nem fogta föl a zagya beszéd tragikus értelmét!

— Mi az? Nem értem. Mi történt?

— Nem érted, szerencsétlen! Az történt, hogy meghalt Bacsó Gergely.

Ezzel a felkiáltással egyszerre elérzenyítette önmagát, zokogva borult az ura nyakába. De még asszonyos megindulásából is az elődsí faj önző, aljas kétségbe-esése jajgatott ki.

— Istenem, mily borzasztó csapás ez! Mindent elvesztettünk . . . Tönkre vagyunk téve . . . Mehetünk vissza a kincstári bérletbe . . . Oh! Dóri, Dóri! Mi lesz belőlünk? . . .

Aztán könnyein keresztül észrevette Piffi Tamást s egyszerre megbánta, hogy idegen előtt bevallotta ingyenő, koldus mivoltukat. Hirtelen más hangba csapott át s magasztalni kezdte a megboldogult embert. E közben kiadta a rendeletet, hogy a kocsi álljon elő s ő maga adta fel urára a fekete kabátot.

Piffi Tamás letette a félig kiszivott csibukot. Részvétét fejezte ki a családot ért gyász felett. E közben azonban a váltóhosszabbítás motoszkált fejében. Afelől tisztában volt, hogy az ő neve többé nem került egy lapra Bacsó Dóri barátja nevével. Piffi Tamás kiabrándult. A püspöki portás nem fog neki soha tisztelegni az ezüstös buzogánnyal. Oda a sógorság, oda a komáság! Ennek bizony hátat lehet fordítani. Szegény hoppon maradt, tönkrement népség ez itt. Nincs neki közöttünk többé mit keresni . . . Elment, felkereste a fiát s megfogta a csuklójánál.

— Gyere fiam! Ne alkalmatlankodjunk ily szomorú helyen.

Es i medelmes, busongó képpel vonult ki a Bacsó-házból. Künn az utcán pedig odafordult a fiához:

— Hallód, Rudi! Én jó apád vagyok, szeretlek. Hanem ha még egyszer beteszed a lábad Bacsó Dóriékhoz: leütöm a derekad.

— Miért, tata?

— Azért, mert Bacsó Laura feleségnek nagyon olcsó, szeretőnek meg nagyon

drága egy Piffi Rudinak . . . Gyere haza, megtudod a többit.

Piffi Tamás után többen kezdték el hagyogatni a gyászoló házat. Egy asszony-ság, Bacsó Dóriné legintimebb hive s a mamája annak az urinak, aki Tildát zongorán kísérte: hirtelen rosszul lett s a fia karjára támaszkodva tudott csak elmenni. A derék asszony egész hazáig lamentált:

— Borzasztó! borzasztó! Délelőtt még ott járt a nőegylet. A püspök csupa jókedv volt. És most halva fekszik . . . Vajjon végrendeletet hagyott-e hátra? Vajjon egyáltalán volt-e neki mit örökre hagyni! . . . Ezek a Bacsók jó emberek, csak egy kissé könnyen élt mindenik. Bizony, ha hozzáfértek, nem kimélték a püspökség pénzét. Azt mondják, csaknem visszaéltek a püspök jóságával. De mi lesz most velük . . . Oh, azok a szegény lányok! Hozzá vannak szokva a könnyű, uri módhoz. Annak most vége van. Mit fognak csinálni? Jó, hogy legalább adtak nekik nevelést. Most lehet belőlük gouvernante, táviró, postás, több efféle. Oh, szegény gyerekek! . . .

Aztán hirtelen odafordult ez is a fiához.

— Fiam, ha szeretsz, hagyj föl a Tildával. Nem tehozzád való . . .

A saját üres lármájától az imént süket ház ezalatt néma lett. A szalonok kiürültek. A "Jó szív" kegyes komédiásai elhordták magukat. Tőlük most már nyugton lehet a várhegyi "Jó lélek". Nem lesz licitálás, hogy ki bírja jobban? A fővéd-asszony zárt kocsiában rohog a püspöki lak felé, hogy amire lehet, "rátegye a kezét". A felvidéki szükkölődőkkel nem törődik többé. A saját insége az, ami elfoglalja.

A hat Bacsó kisasszonnyal csendesen sirdogál az elhallgatott termekben . . . Az elegáns, dallamos beszédű szabadságéd pedig szemképrázatos sietséggel kapkodja össze szétheverő szöveteit és rohan az üzletbe, ahol nyomban kiírják valamennyi

Bacsónak számláját, amik kétes követelésekké váltak mátol fogva.

XV.

Mire Bacsó Béni eljutott a reziden-ciába, a püspök már az ágyban feküdt s körülötte álltak az orvos, a titkár, Fülöp és a káptalan egy tagja. A püspök ült inkább, mint feküdt. A párna hófehér szövétől élesen vált el a vértolulástól feszült arc sötétpiros színe. Az orvos könyökig felgyűrűközte, maga rakta föl a beteg főre a borogatásokat, mindannyiszor hallatva egyet a szenvedők ágya mellett inkább szokásból, mint bátorításképp használni szokott orvosi közhelyekből.

— Minden jóra fordul. Csak nyugalom és türelem. Máris javult a helyzet. Leküzdjük a bajt. Csak bátorság és türelem.

De egészen fölösleges volt türelmet javallani a beteg püspöknek. Besüppedve vánkosába, kábult mozdulatlanságában a hajótörözthez hasonlított, akit a hullám halálra paskol s aztán kidob a partra és bedagaszt a lágy homokba. Saját fellázadt verének agyára rohanó hullámától lesodortva, megszedítve fekszik az ágyon ez a szegény hajótörött is, s a halálban sincs több nyugalom, türelem, mint a béna testben.

Percekig feküdt így . . . És mikor az az iszonyu mély zugás, mely a szívből agyára fölvgátató vér Niagara zuhogása volt, egy pillanatra alábbhagyott: az el sodort, megszedült öntudat magához tért és önmagáról jelt akart adni. A száj megmozdult, a nyelv erőszakolta a szokott mozgásokat. A beteg szerv erőlködve adó néhány hangot, de nem adott szavakat. A körülállók nézték, hallgatták a béna száj e fájdalmas, meddő erőlködését s tehetetlenül álltak az ágy körül.

Az orvos számításait zavarták a beteg erőlködései. Könyörgésre fogta a dolgot:

— Méltóságos uram! Esedezem, ké-

rem, maradjon nyugodtan. Nem kell erőszakolni semmit. Minden jóra fordul. Csak nyugalom, teljes feltétlen nyugalom.

A flaneltakarón fekvő kéz azonban megmozdult és intett, hogy írni akar. A doktor tiltakozni készült, de a püspök rászögezte szemét; a lágy, kék szem most olyan volt, mint egy hideg, szürke acél-golyó, melyre ráleheltek: homályos megtörött. De a szemét elfutó hideg párán is áttört az erős akarat kifejezése, amely még nyarancsolt. Az orvos megadta magát e tekintetnek. Arra gondolt, hogy vannak esetek, mikor valaminek a kijelentése szükségesebb, mint maga az élet. Azt is beismerte magában, hogy ha betege még egyszer elveszti öntudatát, azt többé vissza alig fogja nyerni.

A titkár egy bórírástáskát tett az ura elé. A püspök nagy, kusza betűket vejtett a papírra. Hagyjanak magamra. Csak Fülöp maradjon.

Mindnyájan átmentek a szomszéd terembe. Béniben a szív elszorult, mikor kivették. Mert nem akart menni. Oh, nem atyafiui aggodalom miatt! Azt hitte, hogy ime, itt a végrendelet pillanata, most kellene neki résen állania. Egy pillanatra fölmerült a szándék benne, hogy megragadjja az ágyvégét s nem engedi magát kivezetni. De a társadalmi ember illendőségi érzése megfékezte benne a kapzsi, féltékeny rokon önző aggodalmát. Aztán attól is félt, hogy ha jelenetet csinál, fölzigatja a beteget s rossz vége lesz a dolognak. Kiment azonban siráncodó képpel nézett rá Fülöpre, mintegy arra kérve ezt a hideg embert, hogy gondoljon ő rá is. És mikor már künn volt: ott maradt jó közel a szőnyegajtóhoz s épebbik fülével hallgatódzott. Nem bízott Fülöpben, aki ugyan testvére volt, de akiről föltette, tudta, hogy megvan benne a nagy kártyások lelketlen vakmerősége, mely arra ösztönzi, hogy saját szerencséjén kívüli mással ne törődjék. (Folytatjuk.)



MAGYARORSZÁGI HÍREK

ÖTSZOBÁS PARASZTKASTÉLYBAN HÁROM SVÁB CSALÁD . . .

Igy folyik Vaskuton a volksbundisták összeköltöztetése

Vaskut. — A község közepén mesterséges domb tetején művészien megépített templom, előtte márványszobros kálváriaut, cseréptető izléses házak, fürdőszobával, gazdasági épületekkel, beton ólak, zsindeles istálló, grófi kastély-szerű község-háza, vasutállomás, mozi. Jólét, bőség az egész vonalon: ez Vaskut, a bácsmegyei nagyközség, ahol Basch Ferenc annakidején oly nagy sikerrel bontotta ki a Volksbund zászlaját, ahonnan a legharciasabb SS-legények indultak meghódítani a Reichnek a fél világot s ahol most a Hajósról és Hartáról kitelepített svábok összeköltöztetése folyik . . .

A községben leirhatatlan az ijedelm. A Volksbundisták, volt SS-ek hozzátartozói kétségbeesetten vették tudomásul a fordulatot: meg kell osztaniuk "szerény" otthonukat néptestvéreikkel, akiknek helyére Szlovákiából kitelepített magyarok jönnek . . .

Vaskuton már réges régen elfelejtették, hogy a náci-svábok — ha akarnak, ha nem — átköltöznek majd a német birodalomba.

Az első kitelepítések után csend lett és békeség, derű költözött a volt SS-ek orcájára s megnyugodtak: nem lesz itt semmi hiba, a jó bácskai föld továbbra is nekik terem.

Annyira megnyugodtak, hogy az ideköltöztetett magyarokat hónapokon át azzal ijesztget-

ték: "nemgilt" a földosztás, őket nem teszik át Németországba, sőt még azok is visszajönnek, akik már elmentek.

Lassan-lassan a svábok is elhitték a maguk terjesztett álhirt, így aztán villámcsapásként jött a rendelet: minden kitelepítendő üritse ki felesleges helyiségeit, mert jönnek a néptestvérek . . .

"Kiderült", hogy Vaskuton, ahol a legkisebb házban is legalább négy lakosbaba van, nincs egyetlen fölösleges helyiség sem, úgyhogy a hatóság emberei házról házra járvak voltak kénytelenek kijelölni, kit hova költöztetnek majd.

Általános szesztilalmat rendeltek el. Minden gyülekezés tilos, a rend fenntartására karhatalmat vezényeltek ki. Ilyen előzmények után futott be az első negyvenegy teherautó hartai családokkal . . .

Minden autón két rendőr s tiz-tizenöt sváb. Összesen ötven család, százharminc személy.

Munkabíró férfiak, pirosképi asszonyok, néhány gyerek. Fiatal legény alig. Azok valamelyik SS-fogolytáborban töprengenek az idők változékonyasága felett.

A kocsisor a város közepétáján áll meg. Az utasok lassan szedelőzködnek. A helybeliek néma csendben figyelik az eseményeket.

Aztán megmondják, kinek hol lesz a szállása és megkez-

dődik a kirakodás . . . Finom butorok, drága ruhák, csizmak, takarók kerülnek elő a teherautók mélyéből és szákszámra az élelem . . .

A szállásadók mogorván nyitják ki házuk üvegezett, faragott fakapuit a hivatalos vendégek előtt.

Az új vendégek maguk cipelik butoraikat a kiürített, festettfalú, parkettás, villanylámpás tiszta szobákba.

Jódarabig csendben folyik a munka, de aztán egyszerre itt is, ott is kiabálni kezdenek. A Zombori-ut 172-173. számú, márvánnyal szegélyezett 8 ablakos kis kastély kapujában magas, csinos sváb menyecske perlekedik. Azt bizonygatja, hogy az ő házába nem fél el három család.

Bemegyek a házba. Öt egymásbanyúló, világos szoba. Az egyik szobában összeszúfolva a lakás drága butorai, a többibe épp most rakódik a három család.

Megjegyzem, hogy itt véleményem szerint kénytelen megférnek, mire a menyecske be az első negyvenegy teherautó hartai családokkal . . .

— Nézzé meg! Hát itt lakjak én az anyámmal, meg a gyerekekkel?

Kerámikussal készített buboskemencés konyha s egy hatalmas szoba, modern butorokkal.

— Férje hol van?

Rövid szünet után közli: fogoly.

Nem is próbálók meggyőző érveket keresni, sorsközösségről, faji szolidaritásról. Inkább új jövővényekkel beszélnek.

Megvetéssel szemléltetik a szobákat. Jobb volt otthon az önálló épület. Ők se vették komolyan az egész kitelepítést.

— Mijük maradt ott?

— Hát a föld, meg az állat, meg a ház . . .

— De látom a butorokat azért elhozták . . .

— Na ná, ott hagyjuk magyaroknak . . .

— És pénzzel hogyan állnak?

— Az nekünk nincs kérem, szegények vagyunk mi.

LÁTOGATÁS HARTÁN az áttelepített magyar családoknál

Nemrégén érkezett Magyarországra a Szlovákiából áttelepített magyarok első csapata. Kalocsára, Kecelre és Dunapatajra összesen 12 szerelvény jött és ezekről a vonatokról a Kalocsán és Kecelen kirakott családokat Hajós köz-ségbe telepítették.

214 családot vittek oda nagy UNRRA-teherautókon. A Dunapatajra kirokott 190 családot Hartára vitték. Ebből 4 faluból a svábokat máshová telepítették, összeköltöztették.

Nemrégén érkeztek az elcsaládok és most Zsarnay Kálmán, Pest vármegye főispánja meglátogatja új otthonukban a hazatelepülteket.

A falvak nagy szeretettel és megértéssel fogadják az érkezőket, akik elfoglalják az eltávoztott svábok házeit. Mégis nagyon sok nehézséggel kell küzdeniük. Az érkezőknek nemcsak az elhagyott otthon és szülőföld emléke fáj, de sok szervező munkára van még szükség, amíg teljesen be tudnak kapcsolódni az ország termelő munkájába.

A lakosságcsere-egyezménnyel kapcsolatban a csehszlovák hatóságok előzetesen pon-

Közben látom, hogy az egyik lány nagy köteg százast számol.

Mindnek van pénze. És mind hozta a butorát. És mind kényelmes szállást kapott. Megkértem, bántották-e őket? Nem, nem mért is bántottak volna?

Kettő panaszkodik csak az orvosi vizsgálatra. Az szerintük, fölösleges szekatura . . . 1944-ben az összeköltöztetéseknél például nem volt orvosi vizsgálat.

Petrovics Béla.
(Világ.)

nek el az egyes tervezetek. Az új otthon alapító magyarok egyelőre a berendezéssel vannak elfoglalva.

Nagyszámu állatot hoztak magukkal: szarvasmarhákat, lovakat, disznókat és baromfiakat. Ezeknek egyelőre még van takarmányuk.

Összesen mintegy 15.000 magyar érkezik haza ezzel az akcióval. Előreláthatóan valamennyit Pest vármegyében helyezik el.

Magyar Pál.
(Hírlap)

EGY POSTATISZTVISELŐ ÖNBETÖRÉSI RÉMREGÉNYE

Hegedüs László postatisztviselelő rémregénybe illő önbetörése foglalkoztatja Székesfehérvár közvéleményét. Hegedüs László a stabilizáció bevezetésétől ez év áprilisig 18.000 forintot sikkasztott el a kezelésére bizott pénzéből. Hogy a felelősségrevonás elől meneküljön, napokkal ezelőtt, amikor reggel egyedül volt a postahivatalban, kitörte az ablakokat, magára zárta az ajtót és a kulcsot kidobta. A telefondrótkat is elvágta és azután dörmölni kezdett az ajtón, hogy a járőrelők figyelmét magára vonja. A zajra összegyűlteknek elmondotta, hogy félórával ezelőtt egyedül volt hivatali szobájában, íróasztala mellett dolgozott, amikor behatolt két szovjet katonára, revolvert szegtek rá és követelték, hogy adja oda a pénztárban levő összeget. A postahivatal főnökének akart telefonálni, de az orosz katonák egyike a telefonvezetékét elvágta. Hegedüs László előadása szerint látta, hogy helyzete reménytelen és átadta a katonáknak a 18.000 forintot. A katonák revolverrel kényszerítették, hogy az ajtó kulcsát átadja nekik. A katonák eltávoztak és az ajtót a postatisztre

zárták. Ezt a mesét mondta el Hegedüs László hivatali főnökének és a budapesti postai igazgatóság által kiküldött vizsgálóbiztosnak is.

A rendőrség azonban gyanusnak találta az egész mesét. Hegedüs Lászlót letartóztatta, aki az ellentmondások és a bizonyítékok sulya alatt megtört és bevallotta, hogy az egész rablási mesét azért találta ki, hogy a sikkasztást leplezze, a felelősségrevonás elől meneküljön és az egész rablást azért fogta a szovjet katonákra, mert a szovjet katonák ruháját jobban le tudja írni, mint egy civilét. Hegedüs Lászlót beismerő vallomása után átadták az ügyésznek.

(Hírlap)

Uncle Sam Says



Want to know one of the best gifts for Mother? Security! It's the kind of gift which makes every day Mother's Day—mothers' days freed from financial worry, and filled with confidence at the ability to meet sudden emergencies or achieve family ambitions. Where do you buy this gift? That's as simple as ABC. United States Savings Bonds are on sale at any bank or postoffice. For \$18.75 you can buy \$25 worth of security 10 years hence. What better way is there for you to express your love for mother, than to do something to assure her future happiness. U. S. Treasury Department

BECKLEY, W. VA.



Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!



Liszt, takarmány, szén, vetőmagvak, műtrágya, háromféle edény, Sherwin Williams festékek jég.

BAILEY JEWELRY CO.

BECKLEY, WEST VIRGINIA

320 Neville Street

Phone 4352

SZIVÉLYES ÜDVÖZLET BECKLEY ÉS KÖRNYEKE MAGYARSÁGÁNAK!

Pénzt spórol meg, ha nálunk vásárol. — Vasárnap, bányafelszerelésben, stb. óriási készletünk van.

BECKLEY HARDWARE AND SUPPLY CO.

100-102 Heber Street Beckley, W. Va.

— Telefon: 7317 és 7318 —



Hálásan köszönjük BECKLEY, W. VA. környék magyarságának pártfogását!

Raleigh Coca-Cola Bottling Works

Dial 7376

Work refreshed

DRINK Coca-Cola 5¢

JELÖLJE MEG SZERETETET SÍRJÁT!

Tekintse meg óriási készletünket. Magyar betűvel! Mérsékelt árak. Köszönjük pártfogását!

Robert C. Egnor

Monument Works

O. Box 15 Crab Orchard, W. Va.

Tel: 3065

ÜDVÖZLET A WEST VIRGINIAI MAGYAROKNAK!

"Nyugodt lelkiismerettel vegye ezt a kenyeret és büszkén tegye az asztalára!"

COLE'S Kew-Bee Bread

Beckley, W. Va. — Bluefield, W. Va.

Házát teljesen berendezzük

CLARK STORES, INC.

Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD NORTHFORK KIMBALL

WELCH MATOAKA

BECKLEY MULLENS LOGAN

VETERÁNOKNAK KÖLCSÖNÖKET KIESZKÖZLÜNK!

Köszönjük a magyarok szíves pártfogását! Mindenféle épületanyagot beszerezhet üzletünkben. — Házát felértékeljük. kölcsönt kieszközlünk.

Hill-Rohrer Lumber Co.

Nagybani és kicsinybeni eladás!

Dial 9375-6 Beckley, W. Va.

a híres LOWE BROS. festék és RUBEROID tetőanyag itt kapható.

WHEELING, W. VA.

TERVEZÜNK, ÉPÍTÜNK, FINANSZIROZUNK!

Ha építeni óhajtsz, vagy bármilyen építkezési anyagra van szükséged, nézz be hozzánk!

Lumber and Building Requirements

The Keller Lumber Co.

4356 Wood Street Wheeling, W. Va.

Telefon: 692 és 693

Az Amerikai Magyar

Segélyakció közleménye

SZÁZEZER DOLLÁRÉRT MENT HAZA TEJPOR

Április utolsó napján indult el a new yorki kikötőből a Michigan államról elnevezett "Wolverine State" teherhajó az Amerikai Magyar Segélyakció minden eddigénél nagyobb gyermek-tápszer szállítmányával. A legjobb minőségű tejporból kerekken \$100,000-ért vásárolt a Segélyakció. A hosszú tél során legyengült, szegény magyar iskolásgyermekeknek szánt tejpor nagyobb részben 5 fontos bádogkannában jut rendelkezési helyére. Valamennyi arra rászoruló vidék gyermekpalántái újabb erőhöz fognak jutni a hatalmas adomány folytán.

PITTSBURGHI AK A SEGÉLYAKCIÓÉRT

Gyönyörű eredményt ért el az Amerikai Magyar Segélyakció két pittsburghi Osztálya a közelmúltban rendezett nyilvános uccai gyűjtéssel és az ifjúsági táncmulatsággal. Összesen \$2,141 tiszta hasznót juttattak általános segélyezésre a new yorki központhoz.

Ujabbban a másodgenerációs, javarészt az iparváros professzionátus, valamint kereskedelmi életében egyre jelentősebb szerepet játszó, visszatért hadfiakból alakult 117-es Osztály felkérte Reiner Frigyes világ-hírű zeneművészt, a Pittsburgh Symphony igazgatóját, hogy őszre magasszínvonalu hangversenyt rendezzen a Segélyakció javára.

SZABADULNAK

AZ IDŐS BANYÁSZOKTÓL

Clarksburg, W. Va. környéke bányáiban az jött divatba, hogy ha egy idős bányásznak kifogy a munkahelye, akkor — attól igyekeznek szabadulni. A bányák gépesítése folytán egyre kevesebb kézi ladolára van szükség és elsősorban is az idősebb embereitől igyekeznek szabadulni.

A 31-ik kerület vezetőségének kellene fellépnie ez ellen, mert embertelen, hogy az idősebb embereket kiturják a munkából, akik más helyeken se tudnak munkához jutni és még nincsenek olyan korban, hogy nyugdíjra lenne jussuk.

A union 'localok és a kerület vezetők nem nagyon viselik lelkükön azoknak a bajtársaknak a sorsát, akik pedig évtizedeken keresztül sokat dolgoztak és szenvedtek azért, hogy a bányásznak szervezete legyen.

KIOSZTOTTÁK A SEGÉLY 1,600 ZSÁK LISZTKÜLDEMÉNYÉT

Megirtuk, még az év elején, hogy az Amerikai Magyar Segélyakció 80 tonna finom minőségű lisztet indított utnak Magyarországra. Mint Budapestről jelentik, mind az 1,600, egyenként 100 fontos zsák sértetlenül megérkezett és a kiosztást azonnal meg is kezdték. Valamennyi népkonyha és mindazon vidéki intézmények kapnak az óriási lisztküldeményből, melyek a lakosság legszegényebb rétegeit látják el. A kiosztás teherautókat bocsátottak a Segélyakció rendelkezésére, hogy ezáltal közvetlenül a jogosult árvaházak, kórházak, aggmenházak stb. kapják kézhez az értékes adományt. A részesült intézmények eredeti nyugtáit a Segélyakció new yorki irodájának küldik meg az Ohazából.

HOLTAN TALÁLTAK EGY BANYÁSZT

A Black Eagle Smokeless Coal Co. telepén, Black Eagle, W. Va.-ban a tipli közelében holtan találták Lawrence Burgess 44 éves bányászt.

A bányász felesége azt állítja, hogy férje este 5 órakor távozott otthonról, 10 dollárt vett magához azzal, hogy Mullensba megy — és másnap reggel 7 órakor a tiplhez közel halva találták.

A vizsgálatot megindították, hogy kiderítsék, mi okozta a bányász halálát.

REKORD ÉVRE VAN KILÁTÁS

Az országban a széntermelés hétről hétre meghaladja a 13,000,000 tonnát. Pedig nagyon sok helyen csak rész időt tudnak dolgoztatni, vasuti kocsik hiány következtében.

Azt hiszik az ipar ismerői, hogy ha június végére meg lesz a bányák hetvenöt százaléka a szerződés, akkor — 1947 rekord év lesz a széntermelés történetében.

HIRDESSZEN LAPUNKBAN

WELCH, W. VA.



HOZZA HOZZÁNK RECEPTEIT! Annak elkészítése legfontosabb feladatunk. Száz és száz gyógyszerárakat kaphat nálunk!

Flat Iron Drug Store

DRUGS — STATIONERY — CIGARS SUNDRIES — SODAS

WELCH, W. VA. TELEFON: No. 80.



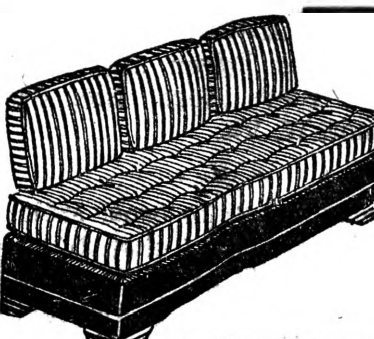
"EASY TO PAY — ON THE LEWIS WAY" Jöjjön be hozzánk! — Berendezzük házat. — Könnyű részletek.

The LEWIS FURNITURE Co.

TELEFON: 176

WELCH, W. VA.

OAK HILL, W. VA.



KIRUHAZZUK AZ EGESZ CSALÁDOT! Kétféle áru, mérsékelt árak. Tartós bútork. PHILCO rádió és FRIGIDAIRE képviselői! Igazi kényelmes MOHAIK anyagból készült diványokat stb. árunk!

HOME OUTFITTING CO.
C. O. O'DELL, Mgr.
Mt. Hope, W. Va. Sophia, W. Va.
Telefon: 315 Telefon: 3076
OAK HILL, W. VA.
Telefon: 215

VÁSÁROLJA TÖLÖNK ÉPÍTKEZÉSI ANYAGJAIT!

Jutányos árak! CERTAINTÉD falbetétek! Acne házfesték — Philip Carey tetőanyagok és festék — Cement üveg stb.

MANKIN Lumber Company

BUILDING MATERIALS — CONTRACTORS
340 Central Avenue Oak Hill, W. Va.
Telefon: 51

Glen Kincaid, üzemvezető

A híres TUXEDO takarmányliszt képviselői.

Vásárolja ezeket tőlünk!



ELŐFIZETŐINK

SZÍVES FIGYELMÉBE

A mi lapunk nem zaklatja olvasóit feleslegesen az előfizetéseikért. Mi tudjuk, hogy minden előfizetőnk beküldi hátralékát, ha módjában áll. Csak azt kérjük olvasóinktól, hogy aki hátralékban van és akinek módjában áll, fizesse meg az előfizetés díját minden felszólítás nélkül. Minden munkás ember elvárja, hogy elvégzett munkájáért a kitűzött időben megfizessenek, így tehát mi sem kérünk jogtalant, amikor arra kérjük olvasóinkat, hogy lejáratkor fizessék meg az előfizetést.

A kiadóhivatal

WELCH, W. VA.

Csakis elsőrangú, országsszerte ismert kitenő nevű férfiruhakellékeket árunk. — Köszönjük a magyarság szíves pártfogását.

SILVER BRAND CLOTHES, INC.

ÁRULUNK: Hart Schaffer & Marx és Hyde Park férfiruhákat. Arrow ingeket és zsebkendőket. Stetson kalapokat. Interwoven harisnyákat. Nunn Bush és Jarman cipőket.

BECKLEY, W. VA. WELCH, W. VA. LOGAN, W. VA. CHARLESTON, W. VA.

RECAPPING

nem "háboru bébi" minálunk. Sok évi gyakorlatunk van ebben! Míg nem késő — kocsik gumiját hagyja recappoltatni nálunk

HOOD'S TIRE SHOP

J. R. Moore, Mgr. 176 McDowell St.
Welch, W. Va. Telefon: 603-J
Vásárolja tőlünk a híres U.S. ROYAL gumit

SZÍVÉLYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ÉS VIDÉKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas Mortuary

R. E. L. DOUGLAS, tulajdonos

Kápolna és betegszállító autót!
Douglas Funeral Home, War, W. Va.

WYOMING STREET WELCH, W. VA.
NAPPALI ÉS ÉJJELEI TELEFON: 86.

Betéti BIZTOSITVA vannak a környék magyarságának küldjük ÜDVÖZLETÜNKET

Magyarországra és Európába pénztátalásokat elfogadunk.

McDowell County National Bank

WELCH, W. VA. Tel: 2

Kölesszünk alacsony bank-kamatra.

A Federal Deposit Ins. Corporation tagja.

Betéti \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.

Templomi díszítéseket vállalunk. Esküvői és más alkalmi csokrokat és temetésekre koszorúkat izlésesen készítünk.

FOSTER'S FLORAL AND GIFT SHOPPE

A "bus" állomás mellett.

28 ELKHORN ST. WELCH, W. VA.
Nappali telefon: 145. Éjjeli telefon: 869.

Bármely férfiruhakelléket vásárol tőlünk, meg lesz elégedve!

Hálásak vagyunk pártfogásáért.

MEN'S SMART SHOP

(A City Hall mellett)
WELCH, W. VA.

MANHATTAN ingek, sportwear, nyakkendők és alsóruhák; KNOX kalapok, VAN HEUSEN ingek és sportwear; HOLEPROOF harisnyák, BEAU BRUMMELL nyakkendők, PIONEER suspender nadrág-szj harisnyatartó BRENTWOOD szveters és sportwear, JANTZEN szveters, SWANKS ékszerek férfiaknak, stb.

McDowell County-nak legnagyobb ékszerüzlete szíves üdvözlét küldi a magyarságnak! Szébbnél-szebb ékszerek, ajándéktárgyak, gyémántok, fülbevalók, gyűrűk, nyakláncok, stb.

U. S. JEWELERS

McDowell County's Largest Jewelers

Welch, W. Va. 77 McDowell Street

War, W. Va.-i üzlet: 110 Main Street

Bulova, Elgin, Waltham, Hamilton, Gruen, Longines órák képviselői!

Motor, rádió javítás! PHILCO rádió és villanyhűtő árunk. HOTPOINT — complete line! G.E. kisebb villanyfűtési cikkek. Rekordok. HOUSE & COMMERCIAL WIRING!

Welch Electric Co.

Sales — CONTRACTORS — Service

62-68 Elkhorn St. Tel: 920 Welch, W. Va.
J. R. Moore M. A. "Mike" McParland

Vigyázzon szemére, míg nem késő. Szemüveg javítás, csiszolás! Mérsékelt árak! Minden munkát személyesen végzünk. Welch-i iroda nyitva egész héten át.

Dr. A. J. Martin

OPTOMETRIST

Welch, W. Va. Telefon: 95

(First National Bank Bldg.)

Rendelő: hétfőn, szerdán és pénteken

Bluefield, W. Va. Telefon: 9311

Coal and Coke Bldg.)

Rendelő: kedd, csütörtök, szombat.

EGYLETI KALAUZOK

VERHOVAY SEGELY EGYLET 23-ÍK FÍOKJA POCAHONTAS, VA.

Elnök: Nagy Gáspár. Alelnök: Tóth Mihály. Titkár-pénztárnok: Kovács Peter. Box 755, Pocahontas, Va. Ellenőr: Angyal László. Betéglátogatók: Tóth Mihály, ifj. Soss József. Zászlótartókat a szükséghez képest a fiók elnöke nevez ki. Kerületi delegátusok: Nagy Gáspár és Kovács Peter.

Gyűléseit tartja minden hónap első péda után való vasárnap délután 2 órakor a Református Templom iskolatermében.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 25. FÍOKJA GLEN JEAN, W. VA.

Elnök: Balint Gyula, Beckley West Va. Alelnök: Czikora János. Ügykezelő: Szűcs Imre, Box 153, Scarbro, W. Va. Kerületi delegátusok: Bernát János és Szűcs Imre. Hármass bizottság: Nagy Sándor, Hajas István és Mogyorosi Lajos.

Kérünk minden magyart a vidéken, hogy ha nem tagja a Verhovay Segély Egyletnek, csatlakozzon testvér táborunkhoz. Minden felvilágosítást készséggel ad meg az ügykezelő.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 32-ÍK OSZTÁLYA, GARY, W. VA.

Elnök: Dudás Pál; alelnök: szilágyi Mihály; titkár-ügykezelő Magyar József, címe: Box 115, Gary, W. Va., kihez minden egyleti levél küldendő; hármass-ágú bizottság: Bodnár István, Lázár László és Roth György. Betéglátogatókra kirendelhető minden tag és zászlótartókat az elnök nevez ki, mikor szükséges. Kerületi delegátusok: Magyar József és Roth György.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor a Gary Red Cross Klubban.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 38-ÍK OSZTÁLYA, FILBERT, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor a római katolikus templom alatt.

Elnök: Tóth Lajos, alelnök: Forray Lajos, ügykezelő-titkár: Soltész József, akihez minden levél küldendő és akinek címe: Box 126, Filbert, W. Va.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 248-ÍK FÍOKJA, MONAVILLE, W. VA.

Elnök: Wagner András; alelnök: Albert György; ügykezelő: Vizi János, akihez minden a jókét érdekű levelek küldendők, kinek címe: Box 272, Logan, W. Va.; jegyző-ellenőr: Kish András; számvizsgáló bizottság: Wagner Betty és Vizi Jánosné; vigalmi bizottsági tagok: Wagner András és Vizi János; betéglátogatókat és zászlótartókat az ügykezelő esetenként nevez ki.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján a General kórház melletti saroképület helyiségében, Loganban, délután 2 órai kezdettel.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 293-ÍK OSZTÁLYA, THORPE, W. VA.

Fióknak alakult 1916 március 12. Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután két órai kezdettel, Thorpe-n, a Református Templom iskolatermében.

Elnök: Kujbus Mihály. Ügykezelő és pénztárnok: Kiss András, címe: Box 23, Thorpe, W. Va. Ellenőrök: Forgács József és Dávid Lajos. Kerületi delegátus: Dávid Lajos.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 343-ÍK OSZTÁLYA SO. WILLIAMSON, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első fizetés nap utáni vasárnap délután egy órai kezdettel a bányatársaság Recreation Hall-jában, New Camp, Ky.

Elnök: Dóka András. Titkár-pénztárnok és a gyermek-járály vezetője: Mayerchak J. Pál Box 923, Williamson, W. Va., kinek címére a kültagoktól a havidíjak küldendők. Betéglátogatóst adott esetben a titkár teljesíti.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 350-ÍK FÍOKJA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Bokkon József; alelnök: B. Kovács János; ügykezelő: Tarsoly Sándor, címe: Box 641, Logan, W. Va., kihez minden egyleti levél küldendő; számvizsgálók: Kelemen Imre, Siller József és Adam Mihály; betéglátogatót a titkár nevez ki, amikor szükséges.

Gyűléseit tartja negyedévenként 2-ik vasárnap délután 2 órai kezdettel Varga Ferenc helyiségében, Logan, W. Va.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 482-ÍK FÍOKJA WHITESVILLE, W. VA.

Elnök: id. Lányi József, ügykezelő Gall Lajos, címe: Box 7, Glen Dániel, W. Va., telefon száma: 388, akihez mindenféle levél és money order küldendő; kerületi delegátus: Csanády Péter. Gyűléseit tartja minden három hónapban a 2-ik vasárnap délutánján az ügykezelő lakasan Glen Daniel, W. Va.-ban.

Betéglátogatók: Blue Pennantton: id. Lányi József; Whitesvillen: Kazvickzy Lajos; High Coalon: Lengyel István.

VERHOVAY SEGELY EGYLET 509-ÍK FÍOKJA, PRENTER, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnap délután az ügykezelő lakásán.

Elnök: Veres György. Ügykezelő Domokos Mózes, Box 12, Prenter, W. Va., akinek címére küldendők a fiókot érdeklő levelek és pénzküldemények. Ellenőr: Luukachik Coach Ferenc. Betéglátogatókat az adott alkalmakkor az elnök nevez ki. Kerületi delegátus Domokos Mózes.

BRIDGEPORTI SZÖVETSEG 373-ÍK OSZTÁLYA, LOGAN, W. VA.

Elnök: Zékány Sándor. Alelnök: Zékány Sándor. Titkár-pénztárnok: özv. Szépegy Istváné, Hutchinson, W. Va., Logan Co., minden pénzküldemény havidíj stb. a pénztárnok címére küldendők. Jegyző-ellenőr: Wagner András. Számvizsgáló: László Ferenc.

Gyűlés minden hónap első vasárnapján délután két órakor a General Kórház melletti épületben, ahol a Verhovayak is tartják gyűléseit.

MUNKAS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSEG 71-ÍK OSZTÁLYA, HOLDEN, W. VA.

Elnök: Marosi Sándor. Titkár-pénztárnok: Siller József, címe: Box 280, Holden, W. Va., kinek címére küldendők az osztályt érdeklő pénzküldemények és levelek. Betéglátogatót a titkár nevez ki, ott, ahol a beteg jelentkeznek.

Gyűléseit tartja minden harmadik hónap harmadik vasárnapján a titkár lakásán, Holden 21-es pláz, házszám 483 Trance Street.

MUNKAS BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSEG 168-ÍK OSZTÁLYA FARMINGTON, W. VA.

Alakult 1924 november 9-én. Elnök: Elekcs László. Titkár-pénztárnok: Hornyák A. János, Box 553, Farmington, W. Va., akinek címére küldendők a Szövetséget érdeklő levelek. Beteg-gek látogatásáról a titkár gondoskodik és nevez ki betéglátogatókat. Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután egy órakor a titkár lakásán.

Akik tagjai akarnak lenni ezen Szövetségnek, forduljanak bizalommal a fenti címre, ahonnan minden felvilágosítást megkapnak az osztály titkárától.

AMERIKAI MAGYAR REF. EGYESÜLET 173-ÍK OSZTÁLYA THORPE, W. VA.

Elnök: Groch Mihály; ügykezelő: ifj. Radnóczy József, B. 252 Thorpe, W. Va., akinek címére küldendők az osztályt érdeklő levelek, havidíjak stb.; pénztárnok: Képes József. Betéglátogatót teendőket az ügykezelő végzi.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján, délután 2 órakor az ügykezelő lakásán.

AZ ORVOSI TUDOMÁNY ELISMERÉI
Méhülünk mérgének jótékony hatását reumatikus esetekben. Ezt tartalmazza a MUSCULAI, mely TÓTH JÁNOS, volt amerikai csatlósai méhészeti szakértőnek a találmánya. Gyógyítólag használható: ARTHRITIS, RHEUMA, VÍSKETEG-SÉG, CSÍPÓ ÉS DERÉKFÁJÁS, VÍSKETEG-SÉG, GÖRCS ÉS TULAJD. csatlósai. Kérjük ingyenes bővebb leírásokat és győződjen meg a valószínűségről. Pontos cím: JOHN TÓTH, 1148 Hillcrest Drive, South Bend 17, Ind.

SVÉD SÁNDOR MAGYAR GRAMAFON LEMEZEI

Anyáknapja előtt levelet kaptam egy déli katonai táborból. Egyik nagyon kedves barátom fia írta, aki visszament a hadseregbe szolgálni, a katonai pályán akarja kényerét keresni.

Arra kért, vegyem meg azt a négy gramafonlemezt, amit az RCA Victor gyár készített Svéd Sándorral, a világhírű magyar operaénekes — és küldessem azt el nevében édesanyjának Anyáknapjára ajándékkul.

A kérésnek persze eleget tettem, egy pennsylvaniai bányatelepen tudom, nagy örömet szerzett 1947 Anyáknapján a Joe gyerek által küldött négy magyar gramafonlemez.

Nekem nincsen gramafonom és így eddig én nem élvezhettem a világhírű magyar operaénekes lemezeit. Most, amikor a lemezeket vettem, meghallgattam azokat, mielőtt kifizetném volna.

Mondhatom — csodálatosan szépen énekel e lemezekről Svéd Sándor. Báronyos, meleg, szívünk mélyéig ható baritonja pompásan érvényesül a felvételeken.

Ahogy Balogh Örsze keskenőjéről szóló dalt hallgatja az ember, szinte elrészkenyül. Vagy a nincs Cserepes tanyám kezdetű, milyen érzéseket tud Svéd Sándor kiváltani.

És aztán sorra hallgattam: Maros vize folyik csendesen... Lekaszáltak már rétet...

Vörös bort ittam az este... Én vagyok a falu rosszsa... Ritka buza, ritka árpa... Csak egy kislány... Minek a szöke énnemem... A főnóban szól a nóta... Itt hagyom a falutokat... Hivlak akkor is ha nem jössz... Egyik pompásabb, mint a másik, egyiket szebben énekel Svéd Sándor, mint a másikat...

En nagyon elfoglalt ember vagyok, a nap minden percében van tenni valóm, de igazán nem sajnáltam az időt, amit a Svéd lemezek hallgatására fordítottam munka időben.

Ahogy Svéd Sándor énekel a magyar nóták gyöngyeit — úgy valóban alig énekel még valaki gramafon lemezekre magyar nótákat.

Az amerikai magyaroknak, akik megszerezték a négy lemezt, biztosan olyan kellemes szórakozást jelent a Svéd nótáinak hallgatása, mint nekem jelentett, amikor a Toth Joe megbízásából édesanyja számára a lemezeket megvettem...

HALÁLOZÁS

UNIONTOWN, Pa. Az egykor oly népes Uniontown-i magyar telepen ismét kevesebb lett azoknak a száma, akik még a régi gárdához tartoztak. Az Abauj megye Kupa községben született Bányi Jánosné született Kish Borbála költözött el a minden élőknek útján, aki majdnem egy fél évszázadon át volt tevékeny tagja az ottani magyar társadalomnak, különösen a magyar ref. egyháznak. Cukorbetegség vitte el. Életének 69-ik esztendejében. Kóporsóját e hó 18-án gyászoló férje, hat felnőtt család gyermeke s a tisztelők nagy sokasága kísérték ki a temető kertbe, s az egyház lelkesen mellett Rev. Belden presb. lelkész hirdették fölötté a vigasztalás ígét. Béke lengjen porai felett.

Pantili's Shoe Shop

NORTHFORK, W. VA.

ELADÓ

katonai bakkancs és csizma. Hosszu szaru cipők, elsőrendű katonai blanzettek. Megrendelhető postán is. JUTÁNYOS ÁRAK!

HAZASSÁG

Crescent Ohioan, az ottani magyar presbyterianus templomban május 18-án, vasárnap délelőtt 11 órakor Nt. Dr. Várady Arthur lelkész előtt esküdt öök hűséget Nagy Pál és neje született Kovács Julianna köztiszteletben álló magyar házaspár ifj. Pál nevű fia Kocsis István és neje, Westland, Pa. magyar bányász házaspár leányának, Liliannak.

Az esküvői istentiszteleten nagyon sokan jelentek meg a környéki magyarjai közül.

Nt. Dr. Várady Arthur, aki a vőlegényt keresztelte és konfirmálta is, szép beszédet intézett a házasságra lépő párhoz.

A diszes esküvőn a menyasszony tanuja a vőlegény huga Nagy Juliska, a vőlegény tanuja öccse Nagy István voltak.

Koszorúslányok voltak: Hegedüs Juliska, Pogány Irma, Kocsis Mariska, Hóbe Mariska, Major Margit, Katona Emma, Vasas Betty Jane, Mihály Betty, Allshouse Helen, vőfélyek voltak: ifj. Holbock Ferenc, Hegedüs Ferenc, Pogány Elemér, ifj. Pogány József, Kocsis Imre, Kovács József, Jakab András, Kovács István, Albert Ernő.

Esküvő után a vőlegény szülei ebédre látták vendégül a rokonokat, jó barátokat, majd a martinsferryi magyar zenekar muzsikája mellett táncolt a fiatalok a késő esti órákig.

KERESTETÉS

Bene Józsefnét keresem, aki ezeltől Beechbottom, W. Va.-ban lakott. Írtam oda, de a levél visszajött. Igen szeretném tudni hollétét, szeretnék vele beszélni. Irjon kedves kománém, ha olvassa hirdetésem, azt halottam a koma meghalt, igen sajnálom. Címem: Mrs. R. Botney, Box 254, Pineville, W. Va.

Pány községből való Hován Istvánt, Andrást és Mihályt keresteti Vizsoly, Abauj megyéből Smlt Pálné született Hován Erzsébet, aki nevezetnek unokatestvére. Aki tudja címüket legyen szives közölni: Steve Kósa, Box 84, Eleanor, W. Va.

Sellenberger Lajosné született Urbán Teréz, Tokaj, Zemplén megyéből keresi testvérét Urbán Jánost, aki Alagoma, W. Va.-ból írt neki utoljára. Aki tudja címét legyen szives közölni: American Hungarian Relief, 165 West 46th Str., New York 19, N. Y.

EMLKEDIK A BANYÁSZOK ÁTLAGOS ÉLETKORA

A Bituminous Coal Institute — a bányatársaságok egyik szövetsége — meglepő kimutatást tett közzé, mely azt mutatja, hogy a bányászok átlagos életkora a háború befejeztével sem javult — de rosszabbodott.

Mindenki azt remélte, ha a háborúnak vége lesz és a fiatal bányászok tömegesen visszatérnek munkahelyeikre, akkor az átlagos életkor gyorsan javulni fog, ami azonban nem következett be. A kimutatás készítői magyarázatul azt mondják, ennek oka — hogy a háborúból hazakerült fiatal bányászok közül nagyon sokan nem mentek vissza munkahelyeikre — hanem iskolákba mentek magukat továbbképeztetni — vagy pedig más iparokban helyezkedtek el.

Amikor John L. Lewist a centraliai sztrájk elcsúszásáig ügyében a szenátus bizottsága kihallgatta, azt mondta, körülbelül száznegyvenezer fiatal bányász hagyta el a bányáipart. Ez az oka aztán, hogy a remélt átlagos életkor javulás helyett még rosszabbodás következett be.

A PITTSBURGHI TILDY ZOLTÁNNA ESTÉLY ELSZÁMOLÁSA

Az Amerikai Magyar Segély Akció 2-ik és 117-ik fiókjai május 13-án kedden este a Magyar Otthonban Magyarországi első asszonya tiszteletére jelképes kenyér és víz vacsorát rendeztek, melyen a következő összegek folytak be:

Magyar Munkás Club, North Side Pittsburgh, Pa. 50 dollár, 25-25 dollárt adtak: U.M.C.A. of Pa., Verhovay 226-ik fiók, McKeesport, Pa. East Pittsburgh-i Magyar Dalárda, Magyar Ház, McKeesport, Pa., 10-10 dollárt adtak: Elek János, Terrace, Pa., Kupec János és neje, Pittsburgh South Side, Verhovay 164-ik fiók Chicago, Ill., Homestead-i Magyar Önképzőkör nevében Finkelstein Ignác, 5-5 dollárt adtak: Verhovay 352-ik fiók Coraopolis, Pa., Taxner Ferenc, Turtle Creek, Pa., Verhovay 31-ik fiókja nevében Tóth János, Barnesboro, Pa., Verhovay 85-ik fiókja nevében Hajdu Sándor, Daisytown, Pa., 3 dollárt adott Németh Sándor és családj, McKeesport, Pa., 2-2 dollárt adtak: Czinczel Lajos, Homestead, Pa. és Hajdu Sándor, Daisytown, Pa., 1-1 dollárt adtak: Kolonitsné, Coraopolis, Pa., Novák Lajos, Elizabeth, Pa., Lopp István, McKeesRocks, Pa., Szécskay Györgyné, Pittsburgh, Pa. és Révész Kálmán jegyért adományként. Testületektől és egyéni adományoktól befolyt összesen 222 dollár, 316 belépőjegyért 316 dollár, összes bevétel 538 dollár. Ebből kiadás volt: Zenekar szállítási költsége az Otthonhoz és vissza 15 dollár, 500 drb. belépőjegy nyomdaköltsége 5 dollár, bélyeg költség, levelek küldése 13 dollár 86 cent, összesen 33 dollár 86 cent. A New York-i központhoz beküldetett 504 dollár 14 cent.

KUCIK JÁNOS, a 2-ik fiók pénztárnoka.

SZTRAJK A KÓPOROZÁS MIATT

A Johnstown Coal & Coke Co. No. 2 és No. 4 bányáinak bányászai Portage, Pa. közelében sztrájkba mentek, mert a társaság azt kívánta tőlük, hogy munkahelyeiken saját biztonságuk érdekében a szénport kóporral keverjék.

A bányászok ezért a műveletért külön fizetést kívántak. Azt mondták, azzal időt vesztenek és a kóporozás idejét külön meg akarták fizettetni.

A társaság viszont azt állítja, hogy a unionnal kötött szerződés szerint a bányásznak saját munkahelyét minden külön díjazás nélkül kell kóporoznia.

Az ügyet a 2-ik kerület vezetőse elé vitték döntés végett.

Apróhirdetés

HAZASSÁG
Jó megjelenésű, független özvegy nő, 60 év körüli idős férfit keres, aki elmenne vele burdingházat vezetni felébe. Megtetszés esetén házasság sincsen kizárva. Beteg és kicsapongók ne írjanak. Leveleket a Magyar Bányászlaphoz, 239 Fourth Ave., Pittsburgh 22, Pa. "MAJUSI KIRALYNE" jellegre kérek.

KERESTETÉS

Bene Józsefnét keresem, aki ezeltől Beechbottom, W. Va.-ban lakott. Írtam oda, de a levél visszajött. Igen szeretném tudni hollétét, szeretnék vele beszélni. Irjon kedves kománém, ha olvassa hirdetésem, azt halottam a koma meghalt, igen sajnálom. Címem: Mrs. R. Botney, Pineville, Pa.

GÖNCRÖL SZÁRMAZÓ OLVASÓINK SZÍVES FIGYELMÉBE

Dobos András, 917 Lawrence Drive, Columbus 7, O.-ból beküldte hozzánk Pelle Béla, Göncz, Abauj megye község igazgató tanítójának levelét, aki nagyon nehéz helyzetében arra kéri az onnan származott amerikai magyarokat, hogy tetségük szerint segítsék őt. Nagy köszönettel venne főleg férfi és női ruhaneműket, mert ugyszólván semmiféle ruhaneműjük nincsen. Leányának babyje van, de az nem tud fejlődni élelem hiánya miatt. A legnagyobb nyomorral küzdenek és így minden segítség nagy jótétemény lenne számukra.

A BANYÁSZOK VAKACIÓJA

A United Mine Workers of America és a Szövetségi Szén-kormánybizottság szerződése szerint ebben az évben a bányászok szabadságidejének június 29-én kellene kezdődnie.

Truman elnök most hozzájárult, hogy a vakáció előbb, már jun. 27-én kezdődhessek. A bányászok június 26-án dolgoznak utoljára, mint a szövetségi szénkormánybizottság alkalmazottai.

WINDBER, PA.

SOK MAGYAR VAN NÁLUNK ALKALMAZVA I
A környékbeli magyarok kedvelt üzlete.
— NÁLUNK MINDENT KAPHAT —
Több mint ötven éve szolgáljuk a környéket.

Eureka Stores
QUALITY · SERVICE · VALUE
WINDBER, PENNSYLVANIA.

"NÁLUNK MINDEN KAPHATÓ, AMIVEL BÁRMIT IS FELEPITHET!"
Építkezési anyagok, ACME festék, vasáru cikkek. Köszönjük a meggyarság pártfogását!

Windber Lumber Co.
WINDBER, PA. — Telefon: 84

CALIFORNIA, PA.

VÁSÁROLJA VIRÁGJAIT TÖLUNK!
Gyönyörű esküvői csokrok! Temetési koszorúk stb. Üdvözlő magyar barátainknak.

Nichols Flower Shop
(Peg and Fran Phillips Florists)
406 Third Street Phone 3972 California, Pa.

MASONTOWN, PA.

1907 óta szolgáljuk Masontown és környékét. Sok derek magyar vevőnknek ezután küldjük üdvözlőinket. Árulk a híres MONAD festeket! Óriási játék készletünk van.

Masontown Hardware Store
Oliver C. Smith, tulajdonos.
Phone 4721
17-19 N. Main Street Masontown, Pa.

BROWNSVILLE, PA.

Meleg üdvözlőnk a környék magyarjainak!
Csupa országos ismert villanyfelszerelési cikketek árulkunk, mint BENDIX mosógép, PHILCO, NORGE, CROSLLEY villanyhűtők, MAGIC CHEF kályha stb.

BUSH Furniture Co.
"Mindenkünk van lakása részére!"
1 Market Street — Tel: 491-492 — Brownsville, Pa.

NÁLUNK MAGYARUL BESZÉLHET!
Lakását teljesen berendezzük! Konyhaszekrények, acébből porcellán tetővel, gázza, szénnel berendezett kályhák, matracok, bútor, villanyfelszerelési cikkek stb. stb.
Üdvözlő sok derek magyar vevőnknek!

Krause's Department Store
Phone 920 Brownsville, Pa.

"A virág mindennél szebben beszél."
Gyönyörű temetési koszorúk, esküvői virágcsokrok... Virág bármely alkalomra.

LUNDEN'S FLOWER SHOP
"Say It With Flowers."
Member FTD
Union Station Bldg.
Market St., Brownsville, Pa.